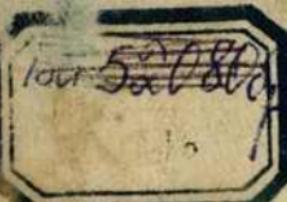


ba60558

УЛАДЫСЛАУ ГАЛУБОН



ПАН СУРЫНТА

ТЭАТРАЛЬНАЯ
БИБЛИОТЕКА

Ба 60558

УЛАДЫСЛАЎ ГАЛУБОК

16

ПАН СУРЫНТА

ГІСТАРЫЧНАЯ ДРАМА
КАНЦА XVII ВЕКУ
У ПЯЦІ ДЗЕЯХ З ПРОЛЁГАМ
камедия

VII

20141

1994 г.

БЕЛАРУСКАЕ ДЗЯРЖАУНАЕ ВЫДАВЕЦТВА
МЕНСК — 1930

65

16



25. II 4. 2009

Заказ № 142. 3.000 экз. (2³/8 арк.). Галоўлітбел № 82.

Друкарня Беларускага Дзяржаўнага Выдавецтва.



АСОБЫ:

Пан Сурынта—32 і 50 г.

Яго жонка Рузя—25 г.

Нянька—30 і 48 г.

Казак—25 г.

Кася, дачка пана Сурынты 18 г.

Аканом пана Сурынты—40 г.

Ганна—18 г.

Параска—19 г.

Аксіньня—20 г.

Агата—22 г.

Супрон, стары музыка—60 г.

Пракоп, парабак-нагляднік—60 г.

Бутрым, парабак—18 г.

Янук, парабак, прыкідваецца дурнем—25 г.

Відька, парабак-паўстанец—20 г.

Трызна, пан 60 г.

Гарбарын, пан—45 г.

Музыка I, скрыпач—25 г.

Музыка II, цымбалісты—30 г.

Казакі.

Татарын.

Заўгарі да пастаноўкі

У першым акце на сенажаці—павінна быць шмат хлапцоў і дзяўчата; з іх складаецца хор.

У другім і трэцім актах гэтая парабкі могуць быць казакамі, а таксама і музыкі, апрача старога Супрана, які павінен дзеянічаць з казакамі ў другім акце, у сваёй вонратцы.

Т І П Ы

Сурынта—вялікага росту, брунэт, з доўгімі закручанымі вусамі, нос з гарбінкай. Праз 18 год прабіваецца сівізна.

У чацвертым акце—хворы, твар паблажэй, вусы ня тыя; у апошнім акце—зусім як цень.

Трызна—дробненькі, маленькі чалавечак; зусім сівы, бязвусы, носіць бакенбарды; з кіёчкам у руках.

Гарбарын—з жывоцікам, больш рухавы.

Аканом—руды, казыліная бародка, востры нос; ходзіць заўсёды з канчуком.

Кася—маладая прыгожая брунэтка, доўгія косы, на левай шчашэ досьці значная радзімка (намаляваць грымам).

Відька—рослы дужы хлапец, брунэт.

Татарын—у доўгіх шаравах, без кашулі, моцна загарэлы.

Хлопцы і дзяўчата на сенажаці ў бедных сялянскіх вонратках, у лапчях. Казакі здаровыя, загарэлыя, добра апранутыя.

Парабак Янук прыкідаецца дурнем, а на справе не такі. У другім акце ён прыгожа ўбраны і служыць пры палацы.

ПРОЛЁГ

Дэкорацыя: лес, дарога. Пры дарозе стары дарожны слуп з надпісам (надпісу ня відаць); з левага боку ад гледача вялікае дрэва і куст; з правага боку—сялянскія могілкі, крыжы. Адзін крыж ляжыць на магіле. Чуваць съпей салаўёу. Летняя нач. Крадучыся між магіл, на дарогу выходзіць узброены казак, які выглядае некага. Потым падыходзіць да магілы, бярэ ў руکі крыж і кажа:

Казак. Брат мой, калі ты паміраў, на тваіх вуснах застыгнуў сымяротны праклён. «Браты!—казаў ты,—я паміраю, як нявольнік, са скутымі рукамі і нагамі, паміраю за волю, за сваіх братоў—падданых!» Ты пасылаў пракляцьце дзікаму зъверу пану Сурынту за яго ўчынкі, ты прасіў мяне, калі настане дзень помсты, прыйсьці на тваю магілу. Слухай-жа, брат мой! дзень помсты надышоў! (*Дастаў пісталет і схаваўся за дрэвам*).

Выходзяць: Сурынта, жонка і нянька з дзіцянём (ад гледача справа).

Сурынта. Нянецка, асьцярожна: не зачапіся і ня выпусьці дзіцятка!

Нянька. О не, вялікі пане, тримаю, як той дыямант дарагі!

Сурынта. Прыгожы быў дзень, прыгожы раз і вечар... Салаўі аж заліваюцца... Аднак, Рузечка, пасьпяшайма ў палацы: noch надыходзіць ужо.

Нянька. І для дзіцяці дрэнна: сыра.

Жонка. А я гатова да раніцы тут быць, такі прыгожы вечар!

Сурынта. Ты, Рузечка, нашацаравалася даволі!.. Пара дадому!..

Нянька. Узышлі мы на могільнік сялянскі—яшчэ чаго напалохаетесь!.. Хадзем лепш!

Жонка. Могільнік ня страшан мне, а вось ад гэтай магілы неяк жудасна...

Сурынта. А што гэта за магіла?

Нянька. Ды тут парабак пахаваны, якога пан пакараў съмерцю...

Сурынта. Ага, памятаю! У маёй волі гэта!..
Хадзем!..

Нянька. Крыж паваліўся... (*хацела падняць*).

Жонка. Я памагу табе, нянечка!..

Сурынта. Няхай ляжыць!..

Жонка. Нябось, і яго-ж матка радзіла—гадавала... Не спадзявалася-ж яна, што нехта заб'е...

Сурынта. Рузя!.. Ты пляцеш недум!.. Што ён для нас?

Жонка. Ты грэх вялікі ўчыніў, забіўши яго!..

Сурынта. Чаму гэта?

Жонка. Дык так! Парабак валяўся ў крыві, я глянула—і вось нарадзілася дзіця з радзімкай на шацэ...

Сурынта. Гэта ня прычына!

Нянька. Якраз гэта прычына, чаму радзімка ў дзіцяці...

Сурынта. Ну, годзе! Хадзем!

Жонка (*углідаецца на могільнік*). Гэх, які ён вялікі!... Колькі тут сълёз праліта было!..

Сурынта. На тое ён і могільнік. (*Пауза*). Рузя, ты нешта неспакойна, хадзем лепш адсюль! (*Падышоў да яе*). Ты чаго ўздрыгнулася?

Жонка. Мне страшна!

Сурынта. Рузечка, што з табою?

Жонка. Адчула раптам, што хутка я памру!

Сурынта. Рузя!

Нянька. Панечка, хадзем лепш адсюль!

Жонка. Дай мне дзіця!

Нянька. Дзіцятка съпіць, ня трэба! (*Не дае*).

Жонка. Я толькі пацалую! (*Моцна пацалавала*).

Сурынта. Рузя, ці-ж так можна?!. Дзіця-ж съпіць!

Жонка. Я-ж яго кахаю!.. (*Углідаецца*).

Сурынта. Рузя, ты што, мая дарагая?..

Жонка. Вось тут, на гэтым месцы, пахавайце і мяне!..

Сурынта (*зъдзіўлена*). Рузя, ну, што ты кахаш?!..

З таю боку, адкуль яны выходзілі, завіў воўк.

Жонка (*са страхам дзіка крыкнула*). Няня! Тримай дзіцятка мацней!

*Сурынта кінуўся ў той бок, дзе завыў воўк. Грымнуў стрэл
і жонка пана павалілася забітаю. Сурынта кінуўся да яе,
нахіліўся. У іэты час выскачыў казак, і да нянькі.*

Казак. Давай дзіця! (Пачынае вырываць,
нянька не дае, нарэшце, вырваў і ўцёк у левы бок.
Нянька з крыкам пабегла за ім і падае).

ЗАСЛОНА.

ДЗЕЯ ПЕРШАЯ

Тая самая дэкорацыя. Праз 18 год. На могільніку на авансцене стаіць вялікі помнік з партрэтам жонкі Сурынты. Побач сенакаць. Парабкі і парабчанкі, падграбаючы сена, плююць песьню.

Бутрым (як скончылі песьню). Гэта я разумею!.. Новая песьня—жывая, як вада!..

Параска. У нашай старонцы і ня чутно такіх!

Ганна (паказваючы на Касю, якая стаіць ля помніка). Ёй вось трэба дзякаваць: яна нас навучыла!..

Параска. Прыказка праўду кажа: чужое ўсё смачней!..

Ганна. Прыляцела галубка з чужога краю і падаруначак прынесла!.. Дзякуем табе!..

Пракоп. А цікава ведаць, нябось, у хахлоў, дзеткі, навучылася?

Кася. Чула, як пяялі гайдамакі... Спадабалася... сабе завабіла...

Аксіньня. Ну, досыць распытваць, дзе пеялі, ды хто пяяў!.. Трэба ведаць, што яна госьць у нас: зъбяглянка!..

Пракоп. Яно і праўда: лепш маўчаць!.. Яшчэ даведаецца пан—дзяўчына тады прападзе!..

Бутрым. Вясёлая песня!.. Нераўня нашым!..
Весела ня толькі нам, а і пані нябожчыцы, што ў гэтай магіле ляжыць.

Параска. А ты, Бутрым, не чапай касьцей бядачкі!.. Сыпіць... і няхай съпіць!..

Бутрым. Наша песня яе не абудзіць!

Ганна. А, канешне, трэба вам закрануць нябожчыцу?!

Пракоп. Для яе ўсёроўна! 18 год, як парыць зямлю... Даўно ўжо спарахнела!..

Кася. А скажэце, чыя гэта магіла?

Бутрым. Жонкі нашага пана!.. На гэтым месцы застрэліў яе казак, тут і пахавалі...

Пракоп. Казак страляў у пана, а куля трапіла ў грудзі ёй... Так увесь набой і застаўся ў грудзёх яе... 18 ужо год прайшло!..

Бутрым. А казакі тут з частых гулялі... Бывала, наляцяць—горача сядзець. Асабліва паном давалі гарту!..

Пракоп. Скуль гэта ты ўсё ведаеш, смаркач?
(Усе зарагаталі).

Бутрым. Казалі людзі...

Пракоп. Людзі, людзі... Ты ў мяне лепш запытайся—я скажу...

Усе. Скажы Пракоп! Скажы!

Параска. Табе-ж вядома, Пракоп, як усё было!

Пракоп. Слухайце!.. Сурынта, пан наш, грозны вельмі быў... Бывала, як забушуе—канец чалавеку,— то гайдукі на стайні засякучы, а то сам галаву кіем пашчапае... Была ў яго жонка..., Любіў ён яе.., ой, як

любіў!.. Раз увечары вось тут на сенажаці ён з ёю
праз дарогу ішоў, аж аднекуль выскачыў казак, стрэ-
ліў і замест пана, забіў ягоную жонку, а паслья вы-
хапіў з рук у нянькі дзіцянё... (*Кася ўскрыкнула*).

У се. Што з табой?

Кася. Нічога!.. Страшна!.. Казак выхапіў дзіця?..

Пракоп. Дык вось, выхапіў дзіця і зьнік... Па-
плакаў пан наш, пахаваў яе тут, і ўсё... 18 ужо год
прайшло з таго часу...

Ганна. А чаму-ж яе пахавалі якраз тут: на ся-
лянскім могільніку?..

У се. Але—чаму?..

Пракоп. Яна прасіла, каб на гэтым месцы яе
пахаваць... (*Усе ўглядаюцца на помнік*).

Параска. Але-ж і прыгожая яна была!..

Пракоп. Лялька!..

У се. Ведаў яе, Пракоп?

Пракоп. Ведаў? Колькі разоў слова добрае
чуў!.. Дапамагала яна беднаце!..

Янук. Я дзе-ж дзіця, што адабраў казак?

Пракоп. Пэўна загінула!..

Янук. А мо' дзе і жыве...

Параска (*доўга ўглядалася на Касю*). Дзяў-
чаты, гляньце!.. Як яна падобна да нябожчыцы пані!..
(*Усе глядзяць*).

Ганна. І тварам... і носам, быццам тая сама пані
перед намі стаіць!..

Пракоп. Ды кіньце вы жартаваць!.. Ну, што
супольнага: яна—мужычка, а тут...

Параска. Але-ж гляньце—ночы, нос...

Бутрым. Годзе вам лапатаць! Яна так падобна да жонкі пана, як я да самога Сурынты! (Залажыў руки назад і паважна пайшоў у бок. Усе рагочуць).

Пракоп (да Kaci). Ня слухай, дзеткі! Яны адно жартуюць... Страйся, каб не даведаўся пан, што ты зъбеглая! Усё тады будзе добра, і мы цябе пакрыем!..

Аксіньня. А ты, Пракоп, цішэй!..

Ганна. А ці праўду кажуць людзі, быццам той, у ноч на радаўніцу, ценъ нябожчыцы над магілкай зъяўляеца?..

Параска. Праўда, праўда! Я сама ўчора бачыла!..

Усе. А што-ж ты бачыла?

Параска. Страх над магілай бачыла!

Усе. Які там табе страх?

Параска. А такі: нешта белае стаяла па-над магілай і хісталася ад ветру...

Усе. А-я-я-й!..

Параска. Так, так!.. Белае (падобнае да чалавека...)

Ганна. Ну, гэта, пэўна, яна была!..

Бутрым. А потым што?

? Параска. Я і памяць страціла... Ледва ўцякла...

- Бутрым. Ну і дуркеша ты, Марыся!.. Ці-ж гэта быў страх?!

Параска. А то як-жа!.. Страх, каб я съвету ня бачыла!..

Бутрым. Гэта-ж быў я! Ха, ха, ха!.. (усе рагочуць).

Параска. Маніш, маніш!..

Бутрым. Я яшчэ неўнем засыпяваў, каб табе
больш страху нагнаць!..

Параска. Во, злыдзень! Напужаў толькі!..

Ганна. І добра зрабіў! Бо ня трэба цягачца
апоўначы, а лепш ў хаце сядзець!..

Параска. Трэба было!..

Ганна. Бач, яе, марцовая паненка!

Параска. Хто-б съмяяўся, ды ня ты-б!..

Ганна. Я-ж поначы не цягаюся...

Параска. Святая!.. Анёльчык!.. А з Сымо-
нам хто галубіцца?..

Ганна. А з Дзянісам хто мілуеца?

Параска. Твой Сымон смаркаты!

Ганна. А твой Дзяніс гарбаты! (*Усе рагочуць*).
Янук. Ну, годзе, сакатухі!.. Спляліся ўжо!..

Параска. А чаго ёй ад мяне трэба?

Ганна. А табе чаго?

Параска. Дурніца, змоўкні!

Ганна. Ты сама дурніца! (*Дзеўкі началі біцца*).
Янук. Кіньце, авечкі бясхвостыя, а то я вас інакш
напрашу!.. (*Пачаў іх разводзіць, а яны яго павалілі
і надавалі гулікаў. Ён адбег у бок*).

Усе. Давай, давай!

Янук. Дзяўчаткі, завошта?
Параска. А хто цябе выклікаў на гутарку?

Ганна. І я кажу, чаго ты выскачыў?.. Мы пасва-
рыйліся, мы і памірымся!..

Бутрым (*падышоў да Янuka, узяў яго за вуха*).
Хадзі сюды! (*Прывёў на авансцену*).

Янук (*ідучы*). Чаго?

Бутрым. Добра далі? (*Пусьціў. Усе рагочуць*).

Бутрым. Ну, гдзэе сварыцца!

Пракоп. Віцька ідзе!

Усе хлапцы. Ага, добра! (*Узрадаваліся*).

Ганна. Нарэшце! Цэлы дзень недзе бадзяўся,
а нанач цягнечца!..

Бутрым. А гэта справа не твая! Маўчы і ня
гаўкай, а то вецер падхопіць і да пана зaimчыць!..

Пракоп. А пан вуха трymae востра!

Янук. Воўк здалёк стрэльбу чуе!

Бутрым. На тое ён і воўк!

Параска. А скажэце, браткі, толкам, куды
гэта Віцька адлучаецца?

Ганна. Мала ўдзень, дык і ўночы!..

Бутрым. Маладзенкія яшчэ!.. Няхай вось зубкі
адрастуць, каб языкі мацней трымаліся!

Аксіньня. Зялёная яшчэ, галубачка!

Ганна. Бач, якая сыпелая—нябось, на прыпечку
ляжала, дык падсохла!..

Аксіньня. Ці незамнога гаворыш?

Бутрым. Ну, досыць, вам сварыцца! Рыхтуй-
цеся да поўдня з Віцькам... Вунь і стары Супрон
ідзе...

Усе (*радасна*). Гэта-ж ён полуудзень нясе!
(*Гоман*).

Прыйшоў стары парабак *Супрон з вядром, міскамі, лыжкамі
і хлебам. Усе кінуліся да яго.*

Супрон. Чакайце, чакайце!.. (*Дзеліць хлеб. Усе
пачынаюць есці. Янук моцна сёрбае*).

Ганна (да Янук). Ды ня сёрбай ты так, а то яшчэ мяне ў сваю мяліцу ўцягнеш! (Усе рагочуць).

Параска. У яго рот, як торба!

Ганна. І стварыў-жа бог такую недарэку!..

Янук. Ну, годзе, годзе, а то сухім хлебам падавішся!..

Ганна. Ня бойся, не падаўлюся! (Папярхнулася, усе рагочуць).

Янук (стукнуўшы ёй у карак). Ну, глытай! глытай!

Параска (да Агаты, якая сядзела паводдаль і ня ела). Агата! хадзі да нас, укусі трохі парабчанская долі!..

Ганна. Будзе яна есьці хлеб з жарствою?!

Бутрым. Яна нядаўна з панам каравай ела!

Параска. Хадзі, Агата, ды расскажы, як ты з панам стол дзяліла!.. (Усе рагочуць).

Агата. Ды кіньце вы жарты з гэтага строіць!..

Прышоў Віцька. *парабчанская
неч*

Параска. Віцька, дзе ты бадзяеся?..

Віцька. Занудзілася?..

Параска. Мы хочам ведаць!..

Віцька. У лесе на прывольлі быў!.. Слухаў, прашто шапацелі дрэвы...

Бутрым. Во, чула!

Параска. Абы час змарнаваць!

Ганна. Разгультаіўся, хлапец!

Аксінья. А табе што?

Віцька. Прыйдзе час—расквітаемся!.. Сягоныя вы за мяне, а там я за вас!..

Ганна. Ён прыстаў да мяцежнікаў!..

Бутрым. Цыш!

Усе хлопцы ўстрывожыліся, нездаволена глядзяць на Ганну.

Бутрым. Авечка ты шалёная, маўчы, а то нос на порхаўку саб'ю!.. Дзе табе тыя мяцежнікі?.. Хочаш, каб панскія канюхі дачуліся ды скуру тваю на рамяні парэзалі?

Віцька. Перш чым казаць, добра абмяркай, што кажаш!.. А па-другое, мяцежнікаў ня бойся: яны нашы прыхільнікі!..

Агата. Каб іх съвет ня ведаў такіх прыхільнікаў!
Маенткі панскія рабуюць!

Бутрым. Зноў гаўкаеш?

Агата. А што-ж, няпрауда?

Аксіньня. Слухай, Бутрым, пакінь ты з ёю спрачацца, бо дурня ніколі не навучыш!..

Агата. Ты сам дурань!..

Бутрым. Ой, прыдзеца табе, Агата, пастку зачыніць!..

Пракоп. Як далікатна—зачыніць, кажы проста—замазаць!..

Агата. Сабе замаж!

Віцька. Агата, няўжо ты не навучылася, як жыць на съвеце?

Агата. Навучы, калі ласка!

Віцька. Нашто ты бароніш паю?

Агата. А што-ж пан—не чалавек?

Бутрым. Во, дзе прыхільніца!

Віцька. Ды што з ёю гаварыцы!

Агата. Не гавары, будзь ласкаў! (*Чуцен рог мысьлівага*).

Віцька. Пан сюды ідзе! (*Узъняўся гоман. Усе ўзяліся падграбаць сена*).

Бутрым. Паклікалі, ну дык ідзе. Бач, як узяліся за працу!..

Параска. Нешта ён часта пачаў заглядаць сюды!..

Аксіньня. Шукае нечага!..

Віцька. Добра га сука, каб павесіцца!

Бутрым. Лоўка, Віцька!

Пракоп. Ямчэй і быць ня можа!.. А мне, Віценька, здаецца, што пан ужо вісіць і вечер ногі калыша!..

Янук. А пан ўсё дыша! (*Зарагатаў*).

Параска. А ўсё-ж хочацца ведаць, чаго ён заглядае сюды!..

Ганна. А калі так хочаш ведаць, падыйдзі ды запытайся:—паночку даражэнкі, чаго гэта ты бадзяешся па сенажаці?

Бутрым. І адказ быў-бы!.. Тры дні чухала-б патыліцу!..

Параска. Жарты жартамі, а як убачыць ён нашую працу, дастануць на арэхі і парабкі, і парабчанкі!..

Агата. І чаму вы так дрэнна думаецце пра пана? Няўжо ён такі нядобры?

Усе. Ну.. Як расхваліла, падумаць!..

Бутрым. Бач, якая заступніца!

Усе. Эмоўкні ты!..

Параска. Пажыла з ім ня так многа, а разуму набралася вунь колькі!..

Віцька. Мала яшчэ паплакала праз яго?

Агата. Ты ня бачыў маіх сълёз!

Аксіньня. Трохі пачакай, запяеш ваўком!..

Віцька. Прыказка нездарма кажа: хвалі сена ў стагу, а пана ў грабу!..

Агата. Няхай ён жыве! Съмерці я яго не жадаю!..

Пракоп. Цішэй вы, цішэй!.. Ён зусім блізка!..

Віцька (*глядзіць у达尔*). І сабака рудая съледам за ім!..

Бутрым. Ды ён-жа без яго ані кроку!..

Пракоп. Ой, відаць злы сёньня пан Сурынта, у зямлю глядзіць і вус круціць!

Параска. Будзе бяды!

Пракоп. А тут загультаілі ўсе, сена не пасьпелі ў стагі злажыць! На мой горб бяды будзе!..

Бутрым. А што, каб затуманіць пану вочы?!

Пракоп. Ды чым?

Бутрым. Песьню засыпяваць, а ён съпевы любіць!

Пракоп. Засыпвайце, дзеткі!

Бутрым. А якую?

Ганна. Ды гэтую новую, што зьбяглянка навучыла нас!..

Бутрым. Цішэй няможна-ж!.. Хочаш, каб такі даведаўся пан?!

Віцька. Песьню съпявайце яе! (*На Касю*). Чаго палохцаца?!

Аксіньня. Вы, хлопцы, памятайце-ж, каб ніхто з вас і слова ня ўспомніў пра яе!..

Бутрым. Па нас будэьце спакойны!..

Аксіньня. А ты, Кася, глядзі! Як падыйдзе пан, каб і вачэй ня ўзыняла!.. Убачыць—прападзеш: ён прыгожых любіць!..

Кася. А можа мне схавацца?

Агата. Яшчэ чаго, павінна тут застацца!..

Аксіньня. Ну, дык памятайце-ж, пра тое, што яна зъбеглая, пан ведаць не павінен!

Запяялі песнню, Віцька схаваўся раней за капою сена.

Падышоў Сурынта. За плячыма ў яю стрэльба, торба, стаў за дрэвам і слухае. Парабкі яю ня бачаць.

Сурынта (*пад канец съпеву*). Нішто сабе песьня! Я яе з ахвотаю слухаю!..

Усе. Дзень добры, вяльможны пан!

Сурынта. Я гэткай песьні і ня чую раней! (*Пауза*). А ў якой старонцы пяюць такую песьню? (*Усе маўчаць*). Хіба глухі?.. У якой старонцы?..

Бутрым. Ня ведаем, паночку!..

Агата. Я ведаю!.. Вось гэта парабчанка (*на Касю*) навучыла нас! (*Усе захваляваліся*. *Пракоп адышоў у бок*. Кася стаіць пры помніку, тварам да публікі).

Сурынта. А хіба-ж яна не мая? (*пауза*). Глухія вы, ці што? (*Гнеўна*). Нагляднік!

Пракоп. Я тут, панок!

5 60558



Сурынта. Чыя яна?

Пракоп. Ня ведаю, панок. Учора толькі я з лесу вярнуўся...

Сурынта (*упарта разглядаючы Касю, ня гледзячы на Пракопа*). А ты што ў лесе робіш?

Бутрым (*падшапнуў таму*). Лес карчаваў...

Пракоп. Лес карчаваў...

Сурынта. Дык хто-ж яна?

Агата. Я скажу. Яна ня наша. (*Усе захваляваліся, хлопцы скрытна замахалі на яе кулакамі*).

Сурынта. А... Знача, бяглянка. Нябось, аднекуль уцякла. (*Падышоў да яе*). Адкуль ты, дзяўчына? (*Кася павярнулася. Сурынта глянуў на яе і спыніўся*).

Кася. З Мазыршчыны. (*Становіца на калені*). Паночку, даражэнкі! Я бяглянка... пашкадуйце!.. (*Віцька хацеў быў кінуцца на пана, але хлопцы стрымалі яго*).

Сурынта. Устань! (*Кася ўстала*). Як даўно тут?

Кася. Два тыдні...

Сурынта. Якога пана парабчанка? (*Паглядае то на Касю, то на помнік*).

Кася. Пана Свяцкага.

Сурынта. А раней ты ня была тут?

Кася. Не...

Сурынта. Чаму-ж мне твар твой як-бы знаёмы. (*Пауза. Пра сябе*). Як падобна! Ну, добра! (*Парафкі ў час размовы зацікаўліся і перасталі працаваць*). Ну, а вы чаго ўтаропіліся? (*Гроўна*). Вам што?..

Аканом! (Сурова глядзіць на парабкоў. Прыбег аканом. У руках яго некалькі палак).

Аканом. Я тут! (Убачыўши, што пан заглядзеўся на парабкоў, разглядае Касю).

Сурынта. Як працуешь?.. Дагледзь іх...

Аканом. Рад слухаць! (Дае палкі). Выбірайце, ваша мосьці (Сурынта ўзяў). Адстане цела ад касьцей, а кій жыць будзе.

Сурынта. Гэтую парабчанку да мяне ў двор!

Аканом. Рад слухаць! (Сурынта падышоў) О!.. вы—гультай! (Сурова агрызнуўся). Чумы на вас няма! (Падышоў да Касі, ласкавым голасам). Не падохайся, галубачка, я не на цябе! Пойдзем сабе съежачкай да пана, а не, заначуеш у мяне! (Хутка пайшоў съследам за панам).

Бутрым. Ня відаць ужо пана!..

Віцька. Зараз вернецца, пагладзіць косьці новым кіем!.. Гэх, высока ўздымаюцца мае грудзі!..

Бутрым (да Агаты). Сучка, набрахала!

Агата. Ён усё ведаў, аб ёй. У яго зрок спрытны!..

Бутрым. Біць цябе трэба! (Замахнуўся).

Віцька (спыніў). Стой!..

Агата. А ну, спрабуй!

Бутрым. Рук не хачу брудзіць...

Віцька. Маўчэце хлопцы!.. Дайце хвілінку супачыць... Сэрца съціскаецца, да помсты кліча!..

Пракоп. Што-ж цяпер будзе?

Агата. А нічога ня будзе, трэба ёй ісьці да пана.

Кася. Зараз ісьці?

Агата. Раз пан загадаў—трэба! (Кася хавела ісьці).

Віцька. Чакай, не хадзі!

Агата. Як то чакай, пусьці!

Віцька. Ды я цябе калі пушчу, на дарогу ня трапіш!

Агата. Ого, які страх!

Віцька. Ты мне глядзі! Я жартаваць ня ўмюю!

Агата. І чаго ты вызъверыўся?

Віцька. А пашто-ж ты яе выпраўляеш!.. Хочаш, каб хутчэй тваё месца заняла!.. Здаецца-ж ня так даўно сама была панская палюбоўніцай, а цяпер, калі красу страціла, граблі ў рукі даў....

Агата. Маўчы ты, ліхадзей!

Бутрым. Хоць-бы дзе камень знайсьці, ды па мызе заехаць!..

Пракоп. Утапіць, ведзьму!

Аксіньня. Камень на шыю, ды ў вір галавою!

Ганна. Гэткую і вада не прыме!..

Агата. Цьфу на вас!

Бутрым. А ты ня плюйся, а то-як плону!..

Віцька. І прыйшло-ж у галаву падсылаць дзяўчыну да гэтага павука!..

Параска. Справа вядомая!.. Уловіць у свае лапы, высмакча кроў, а пасьля граблі ў рукі ды на сенажаць!..

Ганна. Ня першая ўжо!

Бутрым. І як-жа цяпер быць?

Віцька. А што?

Бутрым. Казаў-жа прыйсьці ў двор!..

Пракоп. Яшчэ судзіць будзе за пабег!..

Віцька (*грозна*). Судзіць! Няхай спрабуе! Хадзэм, Кася! (*Пайшоў з Касяй; گраблі яе засталіся ля помніка*).

Бутрым. Вось табе і загваздка!

Пракоп. А нешта такі будзе!

Агата. А будзе тое, што і са мною! У палацы праз дзвіверы, а з палацаў праз акно!.. Як гразь—на дарогу!..

Параска. Такую, як ты, за нагу ды на асіну!

Агата. Глядзі, каб сама не палезла!

Бутрым. Зыдзі з воч, гадзіна! (*Пратэрлі яе прэч*). Колькі жоўці ў гэтай дзяўчыне!..

Пракоп. А раней яна ня была гэткая!..

Параска. Пажыла ў палацах—навучылася!..

Бутрым (*глянуў у бок*). Во, зноў чэша наш пан Сурынта!..

Параска. І чаго яго нячысты носіць?

Ганна. Каб ён съвету ня ведаў!

Аксіньня. Але-ж цішэй, цішэй! Ён яшчэ пачуе!..

Падышоў Віцька.

Віцька. Нічога не пачуе: ён яшчэ далёка! А ну, хлопцы, сюды, а вы, дзяўчаткі, на хвілінку прэч адсюль. (*Дзяўчаты адыходзяць, апрач Аксіньні*). Вось што, браткі! (*Убачыў Янук*). А дурны чаго тут?

Янук. Браточки, і я з вамі. (*Хлопцы адводзяць яго прэч*).

Хлопцы (эгуртаваліся ля Віцькі, а Янук здалёк прысей, быццам папраўляе латаць, слухае).

Віцька. Сягоныня ўначы мы павінны ўдякаць!..
Усё нарыхтавана!.. З гэтага двара бягуць дваццаць хлапкоў, ад Трызны—18 і ад Гарбарына—35.

Бутрым. Якім шляхам?

Віцька. Раней у Сіні бор, а там да гайдамакаў!
Сягоныня ўначы павяду вас!..

Аксіньня. А як на разывітанье запалім панская харомы?

Віцька. Якраз ня трэба!

Аксіньня. Як-жа без падзякі адыйсьці?

Віцька. У свой час падзякуем! (Да дзяўчат).
А ну, падсуньцесь бліжэй! (Выходзяць усе дзяўчата, да іх далучыўся Янук, агульны гоман. Віцька зынік).

Падышоў Сурынта.

Сурынта. Эй, эй, як бачу, праца не пасоўваецца ў вас!.. Байкі адзін другому баецце?!.. Граблічые валяюцца?..

Бутрым. Ды гэта-ж яе...

Сурынта. А дзе яна?

Бутрым. Па загаду панскаму—у двор пайшла!..

Сурынта. У двор, чаму-ж я яе ня бачыў!.. Хто на імшарыне працуе?

Бутрым. Пакуль-што ніхто!

Сурынта. Марш на імшарыну! Сена ў копы злажыць! (Усе адыходзяць). Погляд вачэй у гэтай дзяўчыны нейкі асаблівы!.. Гэта, калі я глянуў у

глыбіню яе вачэй, то мне ўспомнілася мая нябожчыца жонка!..

Крадучыся, падышоў Янук.

Янук (*стаў на каленкі*). Паночку, будзьце асьцярожны!.. Парабкі, зладзеі, хочуць маёntак панскі запаліць і да гайдамакаў сягоńня ўначы ўцякаць!..

Сурынта. Мае парабкі?

Янук. Вашыя, паночку, ваши!..

Сурынта. А ты скуль гэта ведаеш?

Янук. Сам на свае вушки чую! Вось толькі-што на гэтым месцы!..

Сурынта. Хто-ж з іх заводчык?!

Янук. Ды Віцька парабак!..

Сурынта. А ты добра даведаўся?

Янук. Усё да каліўца!.. Я, паночку, верны ваш слуга, і дзень, і ноч на варце... Усё, што толькі яны брэшушць, я зьбіраюся пану давесці! Мяне яны за дурня лічаць, а я, богу дзякаваць, далёка не такі!..

Сурынта. Вось што! Бяжы зараз у двор, старожы дай загад! (*Пауза*). Але не, я сам!.. Дзякую табе за службу верную! Заўтра пачэнную мясціну ты зоймеш у маіх палацах!..

Янук (*цалуючы рукі*). Галаву гатоў злажыць за пана!

Сурынта. Скінеш лапці — кунтуш адзенеш!
Шляхецтва табе потым дам!

Янук (*рукі да неба*). Божа мой, якая міласць,
нарэшце, дачакаўся!

Сурынта. Ідзі! (Янук пайшоў управа і зьнік замогілкамі).

Сурынта. Вось дык навіна! Добра, што дазнаўся! Усіх павешу, як сабак!

Падышла Агата (плачучы).

Сурынта. А ты чаго, як той ценъ, снуеш замною?

Агата. Я граблі прыйшла ўзяць!

Сурынта. Чаго-ж плачаш?

Агата. Як-жа мне ня плакаць, калі сэрца маё так баліць, так баліць! Э мяне съмняющца, панявераць, плююць у твар!.. А што дрэннага зрабіла я вам, за што выгналі на съмех да парабкоў!

Сурынта. Усё сказала?

Агата. Успомніце-ж, як я не здавалася на ваш загад!.. Я баялася ісьці ў вашия харомы, вы-ж мяне гвалтам прымусілі, а потым выгналі.

Сурынта. Ідзі да парабкоў!

Агата. Застрэльце мяне лепш, як так зъдзекавацца!

Сурынта. Я скажаў, марш!

Агата. Я ня хочу ад вас нічога, толькі не пасылайце мяне да парабкоў.

Сурынта. Я ведаю, што раблю!.. Паставіў— і працуй!..

Агата. Я—хворая і не могу працаваць!

Сурынта (грозна). Марш! (Агата хацела ўзяць граблі, але Сурынта наступіў на іх нагой. Агата, супрова глянуўшы, пайшла).

Сурынта. Як блізка да сэрца ўзяла!.. Вы гал-
там мяне прымусілі!.. Я права меў на гэта, на тое ты
мая падданая! (*Чуцен голас Касі:—Віценька, пача-
кай, я толькі граблі забяру!* Убегла, убачыла Сурын-
ту і са страхам стала).

Сурынта. Ну, чаго-ж спалохалася?

Кася. Я граблі хацела ўзяць!

Сурынта. Паслухмяная ты, дзяўчынка і песні
зычныя пяеш... Ты сірата?

Кася. У мяне няма нікога!..

Сурынта. Маці твая дзе?

Кася. Мамы я ня бачыл ніколі!..

Сурынта. Бацька?

Кася. Ня ведала!

Сурынта. Тым лепш!.. Я запішу цябе да сваіх
падданых!..

Кася. Паночку, не карайце мяне за пабег!..

Сурынта. Па закону, кожны ўцякач, які сама-
ўладна пакідае свайго пана, падлягае вялікай кары!
(*Кася спалохалася*). Але... але табе будзе даравана
мною воля!..

Кася (*хацела пачалаваць руку*). Дзякую, паноч-
ку, вы, як родны бацька!

Сурынта. Ня трэба дзякаваць, бяры свае гра-
белькі і пойдзем!..

Кася. А мяне там чакае...

Сурынта. Хто?

Кася (*не адразу*). Віцька!..

Сурынта. Які такі Віцька?..

Кася (*упаўшым голасам*). Ваш парабак!

Сурынта. А ў цябе што з ім? (Пауза). Любіш яго? (Яшчэ мацней). Любіш яго? (Кася кіўнула галавою). Хадзем за мною! (Пайшоў, а Кася за ім).

Віцька (як яны пайшли, выскочыў з-за куста). Гэх ты, пракляты!.. Э-пад рук узяў! Ну, што-ж цяпер рабіць?! Уся кроў узбурана... дагнаць-бы ды пра-садзіць нажом!.. Н-не... пачакаю, съцішся маё сэрца, будуць і нашыя дні радасці! (Убачыў, што бяжыць аканом). Во, яшчэ адзін каршун съпяшаецца сюды, спажыву чуе! А ну набок! (Схаваўся зноў за куст).

Прыйшоў аканом.

Аканом. Эге-ге! Працаваць перасталі!.. Сонца над лесам, а яны так сабе!.. Чакайце-ж вы ў мяне, гультай!.. Я вам дам!.. І новенькая парабчанка таксама зьнікла, а важная дзяўчынка! Душу ўсю маю ўскалыхнула, так перад вачыма і стаіць!.. Гэх, хоць-бы пан Сурынта да сябе яе не прыгарнуў, але не!.. Я трупам лягу, а яна будзе маею!.. (Віцька ціха выйшаў з-за куста і стукнуў яму па плячы, аканом аж сеў).

Аканом (убачыўши яго). Гэта што яшчэ?

Віцька. Цыц, а то ў зямлю ўганю!..

Аканом (ласкова, не ўстаючы). Браток, за што-ж?..

Віцька. Уставай, паскуда! (Хапіў яго за карк і паставіў на ногі).

Віцька. Ты з кім тут гаварыў?

Аканом. Гэта я з ветрам!..

Віцька. А пра новеньку парабчанку не ўспамінаў?

Аканом. Пашто яна мне, я баб цярпець не магу!..

Віцька (замахнуўся). Эх ты, каршун, крыва-жэрны!

Аканом (згінаючы каленкі). Браток, браток!..

Віцька (грозна). Ты мне глядзі!.. Хоць адным словам пакрыўдзіш яе,—не дарую!..

Аканом. Клянуся небам!.. Не пакрыўджу!..

Віцька. А цяпер жаліцца да пана пабяжыш?!

Аканом. Ці-ж я баба?!

Віцька. Памятай-жа, хоць слова скажаш...

Аканом. Ні слова!

Віцька. Бачыў мяне?

Аканом. Сягоныя ня бачыў!..

Віцька. Гаварыў са мною?..

Аканом. Ні слова!..

Віцька. Мне твой пан ня страшны, зачэпіць мяне, з дымам паляціць усё!.. А з цябе, калі даведаюся, жылы выматаю. З Віцькам жарты малыя!..

Аканом. Я цяпер ведаю!..

Віцька. Ну, калі ведаеш, дык будзь-жа асьцярожным!..

Аканом. А то як-жа!—Трэба-ж!..

Віцька. Ідзі... і памятай!.. (Аканом адыходзіць з асьцярогаю. Віцька на яго замахнуўся, аканом пабег).

Прыйшла Агата.

Агата. Віця! Я вінавата, судзі мяне!.. Я сама ня ведаю, што чыню, я не паслухала цябе, выдала гэтую няшчансную парабчанку... Бараніла пана—даруй мне!..

Віцька. Мала гэтага, Агата! Каб разагнаць думкі, якія злажыліся ў нас пра цябе, ты павінна...

Агата. Усё выкажу, усё!.. Ад шчырага сэрца, каб ня быць больш вашым ворагам!.. Праўда, я бараніла яго, бараніла яго сягоныня яшчэ, вось тут, а цяпер праклінаю яго!.. Шмат праз яго няшчасных, а разам з імі і я!.. Не праганяй-жа, Віця, мяне!.. Я пастараваюся заслужыць іншых да сябе адносін!..

Віцька. Мала гэтага, Агата! Такі раптоўны нахіл у наш бок мала выклікае да сябе веры... Так бараніць яго мог толькі яго сабрат—пан, а ты-ж музычка, яго падданая, чалавек бяз права і голасу!.. Ну, скажы, што добрага мела ты ад яго?—Нічога!.. Ен цябе прымусам уцягнуў у панскі палац і потым выкінуў на вуліцу! Што добрага мы маем ад яго? Век працуем, а ў нагароду гайдукі вечна лупцуюць нас! (*Грозна*). Не бараніць, а нож тачыць востры трэба!.. Але калі ўжо ты хочаш быць нашай прыхільніцай, дык ня шукай шчасця пану, а кліч народ да помсты! Ад гэтага залежыць нашае шчасце!..

Агата. Віця. Клянуся-ж, клянуся касцьцюмі (*на магілы*) гэтых сялян, што я памічуся, і так памічуся, што зямля зазъязе чырвоным полымем!..

Віцька. Ведаеш, Агата? Менш гавары, больш рабі!..

Агата. Ну, добра, я сказала, і на сэрцы ўжо куды лягчэй! Даруй-жа мне і лічы мяне сваю адна-думніцаю, якая з табою пойдзе ў агонь! (*Пайшла*).

Віцька. Якая зъмена!—Агата, такая прыхіль-ніца пана, перайшла цяпер на наш бок!.. Гэта ўщешна!..

Прыбегла Кася.

Кася (*радасна*). Віця, каб ты ведаў, які добры пан!

Віцька (*спахмурнеў*). Няўжо добры?

Кася. Ласкова са мною гаварыў і забірае мяне да сабе ў двор!

Віцька. Якая міласьць!

Кася. Я так рада! Так рада!

Віцька. Радуйся!.. Скінеш андарак, надзенеш аксаміты!...

Кася. Я напрашу пана, каб і цябе ён паставіў да лягчэйшае працы!..

Віцька. Не прасі!

Кася. Чаму?

Віцька. Дорага табе будзе гэта каштаваць.

Кася. Не разумею я цябе, Віця!

Віцька. Ты шмат чаго яшчэ не разумееш!

Кася. І чаму ты, Віця, гэтакі злы?

Віцька. Эх, Кася, ня пытайся. (У гэтых час, крадучыся, падышоў Сурынта, убачыў і скаваўся за дрэва, звяняўши стрэльбу з пляча).

Кася. Віця, у чым-жа справа?..

Віцька. Ты-ж сама лезеш у пятлю, не зважаючи на тое, што праз гэтага чалавека мора праліта сълёз!..

Сурынта (*выскачыўшы*). Ты, што гэта, мяцежнік, парабкоў зьбіраеш?

Віцька. Што? Не падабаецца вам, панок?..

Сурынта. У гад! (*Хацеў стрэліць*. Віцька выхапіў з халавы нож, замахнуўся. Кася кінулася між імі, загарадзіла сваімі грудзьмі Віцьку. У гэты час з-за каменя выскочыў парабак Янук, скапіў за руку Віцьку, у таго выпаў нож, між імі пачалася барацьба. Віцька, нарэшце, кінуў аб зямлю Янука і сам наўцекі).

Сурынта (*у другі бок*). Гэй, служба!.. Сюды!.. Мяцеж!... (*Пабег*).

Кася (*за ім*). Што будзе! Што будзе!

Аканом (*з-за куста*). Ах, каб цябе чума!.. Ледзь пана Сурынту не забіў!.. Вось шкада, дык шкада!.. Я толькі гэтага і чакаю! Але нічагутка! (*У той бок, куды пайшоў Сурынта*). Ты загінеш і на тваіх касцях крумкачы гуляць вясельле будуць, а з ёю жыць буду я, я!..

ЗАСЛОНА.

ДЗЕЯ ДРУГАЯ

У пакох Сурынты. Па сярэдзіне вялікае вэнэцьянскае акно, зьлева і справа — дэзвёры. Па съценах — партрэты продкаў-магнатуў, разьвешаны зброя. Па сярэдзіне сцэны — стол, за столом сядзяць паны: Сурынта, Гарбарын, і Трызна. У іх гулянка. На стале пітво і закуска.

Усе (*падняўшы чары*). Віват! віват!..

Гарбарын і Трызна. Няхай жыве пан Сурынта!..

Сурынта. І я добра жадаю вам, суседзі славу́-
ная мае! І межы, і лясны абшар уладаньняў нашых
лучаць нас у моцную сям'ю. Патомак славуны Трыз-
наў і радавіты Гарбарын—вы родныя мне па духу, па
крайві... Мы з вамі сёньня сонца разам сустрэнем!..

Гарбарын. Да раніцы гуляцьмем!..

Трызна. Да съвету!..

Сурынта. Музыкаў зараз клікнем і маладзіц
сюды прывалакуць, загад такі я даў!..

Гарбарын. Няўжо?

Сурынта. Прыгожых... съвежых... з-пад вянца!..

Трызна. Шокі-бокі, гоцаца, гані дзевак з-пад
вянца!..

Гарбарын. Люблю разгул-вясельле, гатоў за
гэта жыцьцё аддаць!..

Сурынта. Не аддавай жыцьца за танна, бо
жыць на съвеце будзеш толькі раз!

Гарбарын. Хоць раз, але ўжо так, каб па-
мятна ўсім было!..

Трызна. Шокі-бокі, гоцаца, гані дзевак з-пад
вянца!..

Сурынта. Вось зараз прыйдзе верны мой слуга
і маладух сюды прыгоняць. (*Папляскаў у далоні*).

З'явіўся Янук—ён ужо апрануты ў кунтуш; за паяском у яго
канчук.

Сурынта. Аканома сюды дай!

Янук. Праз хвілю будзе тут! (*Выйшаў*).

Сурынта. Вось верны мне слуга—як той са-
бака!.. Шмат парабкоў да гайдамакаў уцяклі, а ён
сам захацеў застацца!..

Гарбарын. Ну, будзь здароў!

Трызна. Жыві і ты сабе на радасцьца! Віват!

Уваходзіць аканом.

Аканом. Я тут, вялікі пане!

Сурынта. Кажы, сабачы сын, што, як дзяў-
чаты?!

Аканом. Вось толькі поп зъянчае, на панскі
каравай малодак прывяду. Няхай гуляюць на зда-
роўе вам!..

Трызна. Шокі-бокі, гоцаца, гані дзевак з-пад
вянца!..

Гарбарын. А колькі іх у цябе?..

Аканом. Тры!

Трызна. Замала для мяне!..

Сурынта. Здаволяць!..

Гарбарын. Так, мудрая галава!.. Жыві-ж на радасцьць нашу!..

Сурынта (*да аканома*). Чые дзяўчата пад вянцом?

Трызна. Ці ня ўсёроўна! Абы дзяўчынкі!..

Гарбарын. І я кажу!.. У гэткім разе ня пытаюць!..

Трызна. Ды нам і не да твару ведаць радаслоўе мужыкоў!..

Сурынта. Ну, чые-ж дзяўчата пад вянцом?

Аканом. Ганулька сінявокая, Параска сіраціна і Марыся, дачка музыкі!

Сурынта (*зьдзіўлена*). Сягоныя шлюб Марыські?

Аканом. Якраз цяпер!

Сурынта. І ты цяпер мне толькі кажаш?

Аканом. Даруйце, пане, яна-ж у мужа яшчэ і ня была!.. Пачын ваш першы!..

Сурынта. А ты не памятаеш, руды сабака, мой загад, як за Марыськай наглядаць?

Аканом. Я і наглядаў!..

Сурынта. Ой, глядзі мне, злыдне, наклічаши немачы на карак свой!..

Аканом. Я спадзяюся толькі ласку заслужыць!..

Сурынта. Чаму ня ідуць?

Аканом. Як толькі поп з'вяячае... Зараз-жа сюды!..

Трызна (*з Гарбарынам у час размовы Сурынты з аканомам мімічна гутарылі*). Я буду поп!

Гарбарын. А я жаніх!

Сурынта (*да аканома*). Для цябе дэ́йве дарогі!
Заслужыш міласьць панскую, шляхецкі герб, зямля,
а не—я бізунамі засяку!..

Аканом. Душу гатоў аддаць!

Трызна. Пакуль там душу, дзяўчыну лепиш
давай!

Гарбарын. З души тваёй я чаравік не пашыю!..
(*Відаць праз акно, як Янук вядзе 3-х музыкаў*).

Аканом. А вось і музыкі пад акном!..

Трызна. А маладзіцы?..

Аканом. Праз хвілю будуць!..

Гарбарын. А не ўцякуць?

Аканом. З рук маіх яшчэ ніхто не ўцякаў! Там
людзі пэўныя сочаць за імі, ня выпусцяць!..

Сурынта. Усё ў парадку, мае вы дарагія
госьці!.. Маладзічак мы сустрэнем з музыкаў, з па-
радам!..

Трызна. З парадам, з карнавалам!..

Гарбарын. З салодкім караваем!..

Сурынта (*да аканома*). Кліч сюды музыкаў!

Аканом (*адчыніўшы дэ́йверы*). Гэй, музыкі!
Хутчэй перад ясныя паноў вяльможных вочы! (*Ува-
йшлі трое музыкаў. 2 скрыпкі і цымбалы; між імі
стары музыка, парабак Супрон; ён скрыпач*).

Аканом. Пашану перш злажэце, хамы! (*Сарваў
у Супрона з галавы шапку і кінуй яе аб зямлю*).

Сурынта (*да старога Супрона*). Ну, стары,
даўно ня чуў я музыкі тваёй!.. Сягоння будзеш ве-

сяліць ты нашу грамаду!.. (*Чуваць галасы мужчын і кабет за сцэнай і ўсё больш і больш*).

Сурынта. Што там за шум?

Аканом. Маладзіц вядуць... Вядома, гаспадары іх ня рады праву пана...

Сурынта. Бач іх!..

Трызна. На раніцы няхай прыходзяць—адамс!..

Гарбарын. А пакуль ноч, то будуць нашы!..
(*За акном відаць, як Якун адганяе канчуком народ, і нарэшце, пераганяе да дэвярэй трох маладзіц. Шум патроху сціхае*).

Сурынта. А нутка, расчыні ты дэзверы як належыць!.. (*Аканом расчыняе дэзверы. Увайшлі трывдзяўчыны: Ганна, Параска, Марыся, убранныя ѹшлюбнае; усе яны плачуць. Паны-ж радасна разгучуць*).

Аканом. Вось гусачкі-сівалапкі!.. А ну, съмялей, съмялей да пана!

Трызна. Я пан!

Гарбарын. І я пан!

Трызна. Мне адну!

Гарбарын. І мне адну!

Аканом (*падводзіць да пана Сурынты Марысю*). А вось і Марыся сінявока!..

Сурынта. Ну, чаго-ж ты засаромілася, як чырвоная калінка?..

Аканом. Сумленная, паночку!..

Сурынта. Пад вянцом стаяла?

Марыся. Стаяла!

Сурынта. З кім?

Марыся. З Ігнатам!

Сурынта. А даўно ты знаёма з ім?

Марыся. Разам гадаваліся!

Сурынта (*грозна тупнущы нагою*). Знаёма, знацца, блізка з ім?! (*Марыся спалохалася і ня можа адказаць*).

Аканом. Яна з ім спатыкалася, паночку, толькі ўдзень! Мая ў тым парука!..

Гарбарын. Чаго тут байкі баяць! Вызначай хутчэй каму якую!..

Трызна. Па-мне давай сюды любую!..

Сурынта. Вось гэтая для вас, Марыся-ж для мяне!.. (*Дзяўчаты кінуліся на калені з плачам: Паночку, пашкаладуйце!*). Дарэмна просіце! У вашай хаце ня будзе весялей ад нас! Усё ў нас тут ёсьць: музыкі, гарэлка, за свата аканом...

Трызна. А я жаніх!..

Сурынта. Ты, аканоме, сват!

Аканом. Абы загад—сабакам брахаць пачну!..

Гарбарын. А ну, загаўкай! (*Аканом чакае загаду пана*).

Сурынта. Ну, што-ж! (*Аканом брэша, як сабака, яны рагочуць, дзяўчаты плачуць. Потым Сурынта ўзвяў ручнік, падазваў аканома*). Хадзі, сюды! Ты будзеш у нас за свата! (*Аканом стаў перад ім на каленкі, ён завязаў яму ручнік, штурхануў нагою, аканом паваліўся*).

Трызна. Вясельны карнавал!

Сурынта. Стол накрыць і маладзіц да-п'яна
капаіць!

Трызна. Тут маладосьць жыве!

Гарбарын. І радасьць, і вясельле!..

Сурынта. Музыкі! Грайце! (Музыкі, апрача
Супрона, граюць польку).

Трызна (вылезши з-за стала). Сълёзы преч!
(Пачынае скакаць, а пасъля схапіўся за нагу і сеў).

Сурынта (да музыкаў). Грайце вясёлую! Ты,
аканом, скачы! (Музыкі граюць, дзяўчата плачуць,
аканом скача). Часьцей, часьцей! У прысядкі! (Аканом
стсю ракам, Сурынта сеў на яго, аканом яго возіць).
А стары-ж музыка чаму ня грае? (Кажа гэта, се-
дзячы на аканоме).

Супрон (гнеўна). Рука мая адсохні, калі па-
слухаю цябе! Дзіця маё тут пралівае сълёзы, а ты
загадваеш, каб я іграў!.. Пракляцьце на цябе!.. Пярун
забі цябе!..

Сурынта. Ды як ты съмеў?!

Супрон. Ня страшна твая кара, ня страшна мне
і съмерць!.. Скажу я табе праўду ў вочы!.. Ты—вы-
радак з людзей, ты ваўкалак!.. Я праклінаю!..

Сурынта (кінуўся да съязны, схапіў пістоль).
Забі ѿ сабаку! (Але стрымаўся).

Марыся (кінулася да бацькі, засланіла сабою
яго). Лепш я памру!

Супрон. Дзеткі, ня застуй лепш мяне ад ду-
шагуба!..

Сурынта. Н-не, гэтага замала! Аканом, клян
сюды мне гайдукоў! (Аканом дабег толькі да
дзьвярэй).

Убег Янук.

Янук. Я тут!..

Сурынта. Забраць старога і пасадзіць на кол!..
(Янук з аканомам выводзяць Супрана).

Супрон. Будзь пракляты, душагуб! Ты кары ня
мінеш! (Вывелі).

Гарбарын. Зънявага роду слоўнага!

Трызна. Герба шляхецкага!

Сурынта. О, ты, мара праклятая!.. Я пакажу,
як абражаш мяне! (Адышоў у бок, пістоль паклаў
на крэсла).

Трызна. Устрывожыў, парушыў наш спакой!..

Сурынта. Падлогі толькі не хацеў запляміць
крою гада гэтага! Плач, ня плач, а ты ўжо Марыська,
бацькі ня ўбачыш! (Дзяўчаты плачуць).

Уваходзіць аканом.

Аканом. Вялікі пане, сюды ідзе старая нянька!

Сурынта. Ня пушчаць! (Аканом пабег назад).

Гарбарын. Пашто старая баба нам...

Трызна. Раз маладая ёсьць у нас!..

Сурынта. Пакіньце скігітаць, дзяўчаткі!.. А му-
зыкі чаго змоўклі?!.. Што? Мо' суд не спадабаўся
панскі?!

1 музика. Ды мы нічога! Разважаем, як лю-
дзі брэшуць!..

Сурынга. А што яны брахалі?

Трызна. Браток дай спосаб мне ўспомніць маладосьцы! Хутчэй вызнач мне дзяўчыну!..

Гарбарын. Мінтрэжыцца ўся мая істота!..

Сурынта. Хвілінку пачакайце!.. (*Да музыкаў*).
Што-ж брахалі?

1 музыка. Ля царквы сёньня казалі людзі,
што быццам-бы той Віцька-парабак за атамана ў гайдамакаў!

Трызна. Царыца неба, што я чую?!

Гарбарын. Гэта навіна!..

Сурынта. А што яшчэ?..

1 музыка. Войска нібыта ў яго і на зьлічыць!..

Трызна. Да іх маіх падданых 28 уцякло!

Гарбарын. А маіх 35!

Сурынта. А раней казалі людзі, быццам-бы ён акалеў і косьці дзікія звяяры па съвеце разнеслы?..

1 музыка. А мо' і так!..

Гарбарын. Мяне ўжо і непакоіць!.. Ня так даўно маётак пана Сывіды з дымам паляцеў! Напэўна ад рукі яго!..

Трызна. Вечны пакой, і пан Замойскі лёг ад яго рукі!

Сурынта. Зараз будзем ведаць! Музыкі, выйдзіце, паклічце аканома! (*Музыкі выйшли*).

Трызна. Вось табе і парабак!

Гарбарын. У, злыдзень!..

Убягае аканом.

Сурынта. Ты што, руды сабака, устрывожаны?

Аканом. Ды з мужыкамі, значыць, ваяваў!..

Трызна. Чулі, ужо—чулі!

Сурынта. Скажы, якія весткі ёсьць пра Віцьку-нарабка?

Аканом. Ужо ніякіх! Віцька галавою налажыў, ад чумы памёр!..

Гарбарын. Самая найлепшая для гада съмерць!..

Сурынта. Гэта няпэўныя весткі!

Аканом. А чаму, вялікі пане, запыталі?

Сурынта. Кажуць, ён у гайдамакаў!

Аканом. Быў, а цяпер на тым съвеце!

Трызна. Вось гэта весткі!..

Сурынта. Ня зусім, кажу, пэўныя!..

Гарбарын. А калі і так, ды больш увагі на сваю старожу!..

Сурынта (да аканома). Зараз-жа бяжы да майго дазорцы і скажы, уланы каб былі на месцы і коні ў даглядзе!..

Аканом. Усё, панок, на месцы, але-ж той Віцька на тым съвеце! (*Пабег*).

Сурынта. Перасьцярога быць павінна!

Трызна. Табе трэба ў караля гармату папрасіць!

Гарбарын. Ды кароль не пашкадуе яму і дзьве гарматы!

Сурынта. Ёсьць у мяне свае ўланы ўдалыя: людзі надзейныя, коні ліхія, самапалы...

Трызна. Ну, дык за пана Сурынты моц!..

Гарбарын. А я... (*устаў*) за карала і тыя гарматы, якія ахвяруе ён табе! Віват!

Усе. Віват!

Сурынта. Усё ішло так добра, а вось гэты хам папсуў мне ўвесь настрой!

Трызна. А я ў настроі! (*Вылез з-за стала*). Давай хутчэй дзяўчыну!..

Сурынта. Ну, вось гэта табе! (*Падводзіць адну*). А гэта пану! (*Падводзіць другую*). А Марыся—мне! (*Схапіў яе на рукі, але ў гэтых момант грымнуў стрэл. Сурынта выпусціў Марысю*).

Трызна (*са страху*). Гром!

Гарбарын. Гармата! (*Сурынта кінуўся да акна. Кася пад акном*).

Кася. Вялікі пане, Віцька з бандай тут! (*Схавалася*).

Убягае Віцька. Ён апрануты казакам, узброены.
Стрэліў у Сурынту, той паваліўся¹⁾. Дзяўчата кінуліся з крыкам да Віцькі. З усіх бакоў зъявіліся казакі, татарын з булавою, з імі Аіата і Супрон.

Віцька. Дзяўчата, вы вольны! (*Да казакоў*). Няхай ідуць дадому! (*Дзяўчата выйшли*).

Трызна. Дзяўчаткі, пачакайце і мяне!

Гарбарын. І мяне!

Віцька (*грозна*). Назад!

Трызна. Пане эсауле!

¹⁾ Заўваі да пастаноўкі. Сурынта ў той мамант, як павінен убегчы Віцька, павінен чырвоным грымам зрабіць сабе шрам на ілбе і закрыць яго рукой і, як толькі Віцька стрэліць, лоб адкрыць. Грым павінен быць прыгатаваны на стале.

Гарбарын. Пане палкоүніку!

Віцька. Забраць! (*Казакі вывелі Трызну і Гарбарына*).

Сурынта (*пачаў уставаць. Супрон стаіць над ім*). Што са мною? Хто тут гэта?

Віцька. Я!.. Віцька!..

Сурынта (*устаючы*). Ты як пасъмеў?!.. (*Хапіў пістоль, які ляжаў на крэсле, але Супрон адабраў і трymae Сурынту за рукі*).

Татарын (*замахнуўся на яго булавою*). На кратаялы, гарбыр сакыр!

Віцька (*да татарына*). Стой! (*Той плюнун і застанавіўся*). (*Да Супрана*). Дай сюды пістоль! (*Той аддаў*). Няхай застанецца на памяць!

Казак прывёў аканома. Ён амаль яго ўнёс, трymаючы за карак, са словамі: Вось ён!

Аканом. А, родненькія мае, хто гэта?

Віцька. Не пазнаў?

Аканом. Віщенька!.. Э радасьці не пазнаў!..

Віцька. Ну, як здароў?

Аканом. Дзякую!.. Здароў!.. (*Віцька стукнуў яго па плячы. Аканом аж прысеў*). Ой, як ты нязграбна пасадзіў!.. (*Седзячы*).

Віцька. Што, не па-панську?.. Уставай!

Аканом. Дзякую!.. Я пасяджу: за дзень нагунаўся, ногі баляць!..

Віцька (*узяў яго за карак і паставіў на ногі*). Уставай!

Аканом. Устаў!

Віцька. Што табе съцюдзёна, што зубы ляскаваюць?

Аканом. Э вялікай радасьці, што цябе пабачыў!.. Як ты лоўка да нас зъявіўся, што ніхто цябе раней і не заўважыў!..

Віцька. Ты што гэта, сват?

Аканом. А так!.. Паны нашы жаніцца зъбіраліся, дык мяне за свата абрали!.. Але ты ім перашкодзіў...

Віцька. Цяпер іх вяроўка пажэніць!.. Агата дзе?

Аканом (*уэдыхнуўши*). Вечны пакой!.. Адчумы памёрла!..

Агата ўвайшла, узяўши яго за карак.

Аканом. І яна тут!.. Выбачай, Агатка!.. Гэта, мусіць, сястра твая памёрла...

Агата. А ты рад быў-бы маёй съмерці?

Аканом. Плакаў-бы, як горкае дзіця!.. Я гэтакі: возьмe за сэрца жаль, сълёзы ракою!..

Віцька. Ну, годзе, руды сабака!..

Аканом. Руды, руды!..

Віцька. Запражы лепшых пару коняй і адвязі нас у лес!..

Аканом (*на бок*). Пратаў!.. А дазвол у пана ты пытаўся?

Віцька. Ад слова, а то...

Аканом. Іду, іду! А што закладаць—брыйчу ці каптуру на пасах?

Віцька. Для нас—што лепшае, а для твайго пана—драбінкі, на якіх гной возяць!..

Аканом. Зразумеў!

Віцька. Язык моцна трымай, а то лоб трэсьне!..

Аканом. Чаму не, як гакнеш, дык адразу!..
У пана, нашто ўжо чэрап моцны, і то падаўся!..
Можна?..

Віцька. Двоес за ім, каб ня ўцёк! (*Аканом з гайдамакамі выйшаў*). Ну, вяльможны пане, адгулялі вясельле, а цяпер паедзэм да гайдамакаў!.. Коні ўжо гатовы!..

Агата. Няхай скажа, дзе Кася!..

Віцька. Кася дзе?.. Вольная? (*Сурынта адварнуўся моўчкі*).

Агата. Зразумеў!

Віцька. Мы прыйшлі забраць Касю!..

Сурынта (*гнеўна*). Што?!.. Скажэце съмерць прыняць, прыму, а яе не аддам!

Віцька. Во, чула!

Віцька (*да казакаў*). Адшукаць зараз-жа Касю і прывесьці сюды!.. (*Агата пайшла*).

Сурынта. А я не дазволю!..

Віцька. Пытацца буду! (*Да казакоў*). Вядзеце яго!..

Супрон. Дазволь, браце, я яго падніму!.. А ну, вяльможны пане! (*Узяў Сурынту за карак; яму яшчэ дапамог казак*).

Віцька. Чырвонага пеўня сюды! (*За сцэнаю ўзвінімаецца шум*).

Віцька (*да вакна*). Хлопцы, што такое?

. Татарын (праз вакно). Уланы панавы наскочылі!.. (Віцька толькі-што хацеў уцячы праз вакно, як убег улан з шабляй. Пачынаецца бойка, улан падае забітым. Убягае другі, Віцька злажыўся ў яго з пісталета, стрэліў і забіў. Сам уцёк, чуваць голас, крыкі, звон і т. д.).

ЗАСЛОНА

ДЗЕЯ ТРЭЦЯЯ

Вечар. Гайдамацкі лес. Гарыць вогнішча, кругом казакі, пяюць песьню і п'юць. Зълева ад публікі ляжыць калода, засланая дываном.

I казак (*перавязвае свайму таварышу рану на галаве*). Ды сядзі ты спакойна, чортава скура—вузла завязаць не магу!..

II казак. А ты хутчэй завязвай, гуляе, быццам з цацкаю!..

III казак. Шануй, браце, галаву!.. Гэту скінуць, другая ня вырасьце!

II казак. Бач, пакуль-што засталася!..

I казак. І ёмка-ж цябе ўлан пагладзіў—часьць косьці нават съцяў!..

II казак. Паквіталіся!

IV казак. Добра паквіталіся: ён галаву пагладзіў, а ты яго так-такі напалам!.. Зухавы з цябе баец!..

II казак. Ня гладзь—ня люблю!..

III казак. Атаман ідзе!..

Прышоў Віцька, з ім татарын.

Віцька. Здаровы, браты! (*Адказалі*). Ну, што, ужо адчапілі?

I казак. Давай загад, зноў пойдзем гуляць!..

III казак. Ня гуляць, а Агату трэба адшукаць!..
Нябось, уланы захапілі!.. Да сёньня так і няма!..

Vіцька. Не клапаціся пра Агату!.. Весткі ёсьць:
сягоныя ці заўтра вернецца!..

III казак. Ой, рызыка вялікая бабе даручаць
справы выведаў!..

Vіцька. Баба хітрэй ад чорта!

I казак. Нездарма кажуць, дзе чорт ня возьме,
баба справіцца!..

Vіцька (*да татарына*). Кучум! Скажы там вар-
тавым, каб прывялі нам на допыт панскага слугу!
(*Татарын пайшоў*).

II казак. Пашто яго яшчэ пытаць!.. Скажы Ку-
чуму—ён адразу-ж адашле душу сабакі ўрай!

Vіцька. На ўсё свой час!

I казак. Раней паслухаем, аб чым забрэша
рыжы цюцька!..

IV казак. Ну вось ён!

Прыйшли татарын і аканом са звязанымі рукамі.

Vіцька. Давай сюды!.. Паслухаем, што добрага
раскажа слуга верны пана Суринты!..

Аканом. Каб ён так дыхаў, як я яму быў верны!

Vіцька. Развязаць!

Аканом (*як развязалі*). Пану атаману і ўсяму
вольнаму кругу добрага здаровейка!

I казак. Руку! (*Аканом сунуўся быў падаць*
руку, але казак узяў яго за карк і адвеў. Агульны
рогат).

Віцька. Ну, верны служка, давядзі нам, як пан твой жаніўся!

Аканом. А каб яго вяроўка ажаніла!.. Ад гэтае жаніцьбы ў мяне бакі баліцы!.. Ці жартачкі! Узьбіўся на гарбель вось гэтакі бугай!..

Віцька. А хто ўланаў панскіх папярэдзіў?

Аканом. Гэта вы ўжо самі, браткі, вінны!.. Несацьцярожна нехта стрэліў, як увайшлі—завіруха і ўзынялася!..

Віцька. А ты дазорцу не шапнуў на вуха?

Аканом. Ды каб пярун мяне забіў, што не!.. Я рады быў вам!.. (*Усе рагочуць; аканом таксама съмѧецца, гледзячы на іх.*)

Віцька. А ты чаго рагочаш?

Аканом. Памагаю ў сіле, каб весялей было!..

II казак. Кучум! Дай яму паміж лапатак! (*Татарын, выцягнуўши нож, падыходзіць да аканома.*)

Віцька. Гэп! (*Татарын спыніўся.*)

Аканом. Пане атаман! Ці я, ці ён павінны адыйсьці ў бок! Баюся я твайго Кучума!

Віцька. Чаго баяцца?..

Аканом. Калі не па-шляхецку выглядае, а быццам чорт які! (*Усе рагочуць.*)

II казак. Кучум, ты чуеш?.. Цябе ён зьневажае!.. (*Татарын забурчэў, плюнуў і адышоў у бок. Усе рагочуць.*)

Аканом. Пане атамане, дазвольце мне з вялікай просьбаю зьвярнуцца!

II казак. Нябось, дахаты адпусьціць?

Аканом. Якраз наадварот! Хачу я тут застацца,
у лесе, з вамі! (*Усе рагочуць*). А пра маю адвару пы-
тацца шмат ня трэба, атаман напэўна памятае!..

Віцька. Памятаю!

Аканом. Я-ж адзін з грамадой парабкоў спраў-
ляўся! (*Усе рагочуць*). Застануся ў войску вашым,
тады, як сокал той наперад! Ну, тады трымайцесь,
паны!..

Віцька. А нябось, пана свайго ўбачыў—на ка-
ленкі перад ім!

Аканом. Гэтamu ня быць!

Віцька. А пан, нябось, рыхтуе зноў сваю ста-
рожу!..

Аканом. Не да таго цяпер, бо галаву раскva-
сілі, ледзь дыша!..

Віцька. А цікава ведаць, як яго здароўе...

Аканом. Калі вам трэба ведаць, я сконкну, разъ-
нююхаю, і сюды назад!.. (*Усе рагочуць*).

І казак. Жартуеш?

Аканом. Якія жарты!.. Праз два-тры дні адказ
прыімчу!..

І казак. Не брашы, ніхто табе ня верыць!

Аканом. Воля ваша! Ну, як-же будзе, бацька
атаман—прымеце ў войска?.. Зрабеце ласку! Я буду
бога век маліць за гэта! (*Усе рагочуць*).

Віцька. Э гэтым пачакаю! (*Да татарына*). Пры-
вядзі сюды паноў палонных! (*Татарын пайшоў*).

Аканом. Дазвольце, бацька атаман, тут ня
быць, калі сюды іх прывядуць! (*Э агідаю*). Я з імі
спатыкацца нават не жадаю!..

Віцька. Тут павінен быць!

Аканом. Ну, што-ж, няхай паны даруюць, але
мая сустрэча з імі будзе жорсткая!.. Ого!.. (*Татарын
прывёў Трызну і Гарбарына, яны амаль разъдзестыя,
у лапцах*).

Віцька. Развязаць! (*Казак пачаў развязваць
руки Гарбарыну*).

Аканом (*да Трызчы*). А я, паночку, вас!..
Можна, пане атамане?..

Віцька. Услужы па старой прыязыні!..

Аканом (*калі пачаў развязваць вяроўку, ка-
закі ня бачаць; яны гамоняць між сабою*). Але-ж за-
вязалі! Каб ім было пуста!.. Аж пальчики ў пана па-
сінелі!. . (*Глянц, што ніхто ня бачыць, пацалаваў
руку пану*). Выбачце ім, пане!.. Людзі нешляхетныя,
вядома, мужыкі!.. Ну вось! (*Да Віцькі, які на яго
глянц*). А вяровачку куды?

Віцька. Патрымай у руках!

Аканом. А, здагадаўся! (*Робіць гест, што пана
трэба будзе павесіць*).

Віцька. Вяльможныя паны, на вольнай тут
зямлі, перад тварам людзей вольных, папытаю вас,
і вы павінны мне адказаць! (*Да Трызны*). Колькі
вам гадоў?

Трызна. Лічу я непатрэбным адказваць!

Аканом. Пане Трызна, што вы робіце, хіба не
бачыце? (*Паказвае вяроўку*).

Віцька. 65—ёсьць?

Аканом. З гакам!

Віцька. Жанаты?

Аканом. Пан Трызна нежанаты, ды пашто яму
было жаніцда, калі сябры жанатыя!

I казак. Курыны жарабец!

II казак. Дзяркач пацёрты!

III казак. Нос—што прасьніца!

Аканом. Фамілійны нос!

Віцька. Ногі ў магіле, а што намысьліўся!..
Гвалт учыніць над бяспраўнымі дзяўчатамі!

Аканом. Пан Трызна нічога ня чыніў!

Трызна (у гневе). Годзе! Я не дазволю, каб
мяне, патомка роду слайнага, пыталі людзі дзікія!..
Я ведаю, хто вы і не чакаю вашай ласкі!.. Сягоныня—
ваша съята, дзікая арда!.. Рабеце, што хочаце са
мною!..

Гарбарын. Разбойнікі!.. (*Падняўся агульны
гоман*).

I казак. Кінуць у Дняпро!

II казак. Спаліць на вогнішчы!

III казак. Кучуму даць у руки!

Віцька. Чакайце, грамада! (*Усе съціхлі*). Паста-
нова быць павінна ваша!

Усе. Павесіць!

Віцька. Вешайце! (*Усе з гоманам павялі паноў.*
II казак—застаўся).

Аканом (*усълед*). Пане Трызна! Ня сумуйце:
вам і на тым съвеце будзе добра!.. Калі ласка вяро-
вачку! (*Кінуў вяроўку*).

Віцька (*усълед да грамады*). На пяць хвілін
чакайце!

Аканом. Чуеце, што кажуць, пяць хвілін ча-
каць!.. Я ўжо здагадаўся!..

II казак. А калі такі здагадлівы, хадзі, сабачы
сын, за мною! (*Цягне аканома*). Я цябе павешу!..

Аканом (*упіраючыся*). Стой! стой! Куды?..
Але-ж чакай!.. Бацька атаман, што гэта за жарты?!

Віцька. Гэтага пакінуць!

II казак. Ды на ліхе ён патрэбен! (*Кінуў*).

Аканом. Ой, якія нешляхетныя людзі!.. Як
жыву—ня бачыў!..

Віцька. Увага!

Аканом (*падцягнуў штаны*). Увага!

Віцька. Цябе, калі пакажаш нам сваю адвагу,
ад шыбеніцы мы пазбавім!

Аканом. Кажы якую?

Віцька. А вось паслушай!

Аканом. А? Я троху здагадаўся!

Віцька. Ты павінен зараз-жа павесіць Трызну
і Гарбарына! Ну, што ты скажаш?

Аканом. А што казаць!.. Дайце мне дарогу—
я ўсіх паноў зъвяду, як вавёрак!..

II казак. А потым я ўжо цябе павешу!

Аканом. Ого, які ты съмелы! Плытка, брат, пла-
ваеш, бруха відаць! (*Казак замахнуўся*). Ты ў мяне
глядзі, а то я калі дэзмухну!.. (*Казак съмяеца*).
Вось тады пасъмляешся!..

Віцька. Ітак, расправа за табою!.. Марш!..

Аканом (*на казака прыказываючы*). За мною!
(*Казак, адыходзячы за аканомам, съмяеца*).

Прыйшла Аіата.

Віцька. Агата, ты?!

Агата. Толькі-што з дорогі!

Віцька. Ну, хваліся, аб чым даведалася?

Агата. Была амаль-што ў Сурынты ў палацы!..

Віцька. Праlezла?

Агата. Праlezла! Сурынта хворы, што пакалесчылі тады. Кругом палацаў панскіх гарматы на курганох стаяць, дазор уланаў павялічаны...

Віцька. А што яшчэ?

Агата. З прычыны паскай занядугі, уланы над сабою рукі ня чуюць!.. П'юць, гуляюць і часта ля гармат жывой душы няма!..

Віцька. А што з Касаяй?

Агата. Забраў і жыве, як з жонкай!

Віцька. Яна-ж?..

Агата. І плача, і сумуе!.. Хоча ўцякаць, аднак шляхі спынены! (*Віцька задумаўся*).

Агата. Віця, ня тужы!.. На ўсіх і сэрца будзе мала!..

Віцька. Не шкадуй мяне, Агата, не разумееш!

Агата. Віця, любы мой, я разумею!.. Горкую я навіну табе прынесла!..

Віцька. Лепшай я і не чакаў!

Агата. А скажы мне, Віця, ці рад-бы ты быў, калі-б я з сабою Касю прывяла?!

Віцька. Вырваць яе стуль ня так-та лёгка!..

Агата. Віця, скажы, ты любіш Касю?

Віцька. Агата, люблю я волю, вас усіх люблю!..
Для гэтага жыву... Не ўспамінай, Агата, радасць

для мяне, што ты вярнулася! (*Хвалюеца, але гэта скрывае; сей. Агата стаіць і пільна глядзіць на яго*).

Віцька (*устаў, бо ўбачыў, што аканом ідзе*). Агата! Схавайся на хвілінку! Аканом сюды ідзе! (*Агата схавалася*).

Прыйшоў аканом. (Выцірае хусткай руки).

Віцька. Ну што?

Аканом. Вісяць ужо зграбненъка!

Віцька. Туды і дорога!..

Аканом. Аман!.. Цяпер давай мне, брат, казацкія прылады: я—твой! (*Гаворыць гэта з гонарам*).

Віцька (*дае пістоль*). Вось табе і зброя!.. (*Аканом уважна разглядае пісталет*).

Віцька. Пазнаў?

Аканом. Як-жа ня прызнаць! Гэта-ж пана нашага, Сурынты!

Віцька. Так, яго!

Аканом. Тады на ліха ён мне?

Віцька. Ты з гэтага пісталета павінен забіць пана Сурынту!

Аканом. Прамахнуся... ня траплю!..

Віцька. І вось, калі ты мне паабяцаеш выканати учынак гэты, тады цябе я выпушчу на волю!.. Але-ж з умоваю, што вернешся сюды назад... Зразумеў?

Аканом. Абы мне бог памог! Як палажу яго на месцы, сюды тады назад!..

Віцька (*моцна*). Гэй, хто там?

Аканом (*пасъла паўгы моцна*). Гэй, хто там?

Прыбей II казак.

Аканом. Вы што там, сучкіны сыны, з варты
саступілі?!. (*Казак съмѧецца*). Ой, пасъмляюся я
табе!..

Віцька. Завяжы яму ты вочы, выведзі на шлях
і пусьці на волю!

II казак. Назусім на волю?

Аканом. А як табе здаецца?

Віцька. На дарогу!

II казак. Шкада!.. Дарэмна толькі трэці сук
прыгатаваў!

Аканом. Для сябе пакінь!

II казак (*замахнуўся*). Ну ты, каза рудая!..

Аканом (*адскочыў у бок, навёў пістоль*). Но,
но! Лягчэй!.. Лягчэй!..

Віцька. Ну, марш у дарогу! (*Казак завязвае
аканому вочы сваім поясам*). Здымі з яго боты, дай
лапці! (*Да аканома*). Скажы паном, што іх усіх ча-
каюць лапці!..

Аканом. А што ім лепшага?.. Скажу!..

Віцька. А праз тры дні сюды назад!

Аканом. Я і раней вярнуся! (*Віцька паклікаў
да сябе казака, нешта яму шэпча, аканом, адыхо-
дзячы, ціха кажа*). Даў мне ты на свой чэрап
стрэльбу! (*Да казака*). Ну, вядзі-ж! (*Той павёў*).

чұвацъ здалекъ съпеў. Віцька сеў, замысльўся, а пасъля дає сигнал у рог).

Віцька (моцна). Гэй, грамада, каці віно сюды! Гуляцъ сягоныя будзем, а заўтра ў дарогу зноў. (Э песньяй прыйшлі казакі, з імі музыкі, пачалі скакаць. Раней чатыры пары скачуць казацкі танец з шаблямі, а потым стары казак танцуе гапака).

ЗАСЛОНА

ДЗЕЯ ЧАЦЬВЕРТАЯ

Дэкорацыя II акту. У пакоях пана Сурынты. Уваходэіць нянька з запаленую съвечкаю і ставіць яе ля абраца.

Нянька (*стала на калены*). Божа міласьцівы! Ты дараваў яму жыцьцё, вырваў з рук гайдамакаў, вярні-ж яму сілы!.. Ня дай памерці!..

Уваходэіць Кася (*ілянула на запаленая съвечкі і спалохалася*)

Нянька. Чаго, дзеткі, спалохалася?..

Кася. Няня! Што—памёр?..

Нянька. Заснуў!.. Не палохайся, галубачка, палепшае!.. Няшчасьце абмінула, іначай цяпер жыць пачнем!.. Міласьць ён табе вялікую дараваў: чалавек ты цяпер вольны!..

Кася. Ня радуе мяне ўсё гэта!

Нянька. Жывеш-жа ты цяпер не з парабкамі. (*Сказала гэта, уздыхнуўши*).

Кася. А з ім! (*Прыкрая паўза*). Так, нянечка, павінна я прызнацца!.. Я жыву з ім... (*Заплакала*).

Нянька. Чаго-ж ты плачаш, дзеткі! Няўжо-ж ты сэрдцам адчуваеш нейкую трывогу?

Кася. Так, нянечка, я адчуваю, што на краю я гібелі, што скончыцца ўсё няшчасьцем! (*Плача*).

Нянька. Ня плач! Ты-ж будзеш гаспадыняю над усім!.. Табе апіша ўсё!..

Кася (зьдзіўлена). Мне?

Нянька. Табе! Ты яму напамінаеш набожчыцу, падобна вельмі да яе! (*Туліць яе да сябе*). І твар, і вочкі!.. (*Уздыхнула*). Такая-ж самая радзімка на шчацэ!.. Дзіцятка ты маё!.. (*Моцна прытуліла і заплакала*). Дзіцятка роднае!.. Як моцна я цябе кахаю!..

Кася (са страхам). Нянечка! Чаго ты плачаш! Мне-ж страшна! (*Мауней*). Скажы, у чым справа!..

Нянька (стрымаўши сълёзы). Было гэта ў летні вечар... Праз могільнік мы ішлі... Сыпявалі са лаўі і раптам завыў войк, стрэл... (*Са страхам*). Ах!.. Пралілася кроў! (*Паўза*). Не палохайся, галубка, гэта ўспамін далёкі—страшны ўспамін!..

Кася. Нянечка! Тут нейкая ёсьць таямніца! А здагадацца не магу... Казалі, я падобна... Нянечка, я гэта чула... Казалі парабкі, на могільніку помнік, на ім портрэт... Няня, чаму мяне так цягне на магілу пані!..

Нянька (скрываючы). Ня ведаю, галубачка, ня ведаю!..

Кася. Нянечка! скажы, якая была пані? Ці ёсьць дзея вопратка яе?

Нянька. Ёсьць! 18 год я берагла... Хадзем, я пакажу табе!

Кася. Хадзем! (*Пайшла ў бакоўку, а няня засталася*).

Нянька. На сваіх руках яе маленъкую я калыхала, а цяпер глядзець павінна на страшную памылку

і маўчаць! Бацька жыве з дачкою, ні яна, ні ён ня ведаюць! (Пайшла ў бакоўку).

Прыйшоў аканом (у падранай съвітцы, у лапцах, пры боку нейкай старая шабля).

Аканом. Пуста! А бацюхны, ледзь я дабраўся!.. Без малога два дні ішоў!.. Хоць-бы мне хутчэй пабачыць Касенку, хачу даведацца, ці праўда, быццам-бы яна жыве ў палацах з панам!.. Нешта нічога тут няма! (Падышоў да дзвярэй і глянуў). А, вось дзе ён ляжыць!.. Сыпіць, а як зъмяніўся, быццам съмерць... О! пракляты богам чалавек!.. Як ты мне агідны!.. Дзякуючы толькі мне жывеш, бо я ўланаў папярэдзіў! І адбілі,—а то-б павесілі, як Трызну і Гарбарына!.. Ужо і конікі былі гатовы, толькі, значыць, звязанага пана зьбіralіся ўзяць, як бах уланы!.. Ну і пайшла кадрэль!.. (Глядзіць у дзвіверы). Устаў, ідзе сюды!.. Ну, аканом, трымайся!..

Уваішоў Сурынта (страшна схудалы, з павязанай галавою).

Сурынта (убачыўши аканома). Ты? Скуль?

Аканом. Я, верны ваш слуга!..

Сурынта. Пусьцілі?

Аканом. Пытаўся я ў іх!.. Уцёк!.. Дазвольце сесьці, з дарогі баляць ногі!..

Сурынта. Сядай!.. Кажы!..

Аканом. Прывезьлі гайдамакі нас у лес і кинулі ў яму. Паноў Гарбарына і Трызну нараніцу забралі, а мяне пакінулі. Ноч, неба ў зорках... Што рабіць?.. Дай, думаю, спрабую шчасця!.. Палезу! На-

пнуўся раз-другі і вылез!.. Паўзу на бруху, як вужака, у іхны стан. Нарэшце, бачу—вартавы іх съпіць, п'яны, п'яны, а ночка ўёмная... Пры ім вось гэта шабля... Я спрытна яе выцяг... (*хацеў быў выцягнуць, рвануў раз, другі, заіржавела*), і вартавы, як сноп, упаў...

Сурынта. Забіў?..

Аканом. Адразу!.. Тады паўзу далей і бачу Віцька п'яны, як пень, ляжыць...

Сурынта. Віцька?

Сурынта. Ну і што-ж?

Аканом. Але, ён!..

Аканом. Гэх, думаю сабе, папаўся!.. Толькі хацеў па горлу шахнуць, аж бачу пры баку пістоль пана Сурынты, той самы, што заграбіў ён у вас...

Сурынта. Але! Пістоль мой ён узяў!..

Аканом. Гэх ты, паганец!.. Выцягнуў з-за пояса ў Віцькі я пістоль, і толькі хацеў гакнуць, аж бачу... Не палохайцесь толькі!.. Вісць на дрэве, пакой ім вечны, пан Гарбарын і Трызна...

Сурынта (*са страхам*). Павесілі?

Аканом. Галавою ўніз!

Сурынта. Што далей?

Аканом. Укленчыў я перад панамі, за душы іх шапнуў малітву, узвёў я курок і бах у патыліцу...

Сурынта. Каму?..

Аканом. Віцьку!..

Сурынта. Забіў?..

Аканом. Як зайца-шарака, ані скрануўся!..

Сурынта. І гэта праўда?

Аканом. Як жыву, ня лгаў!.. Вось і довад! (*Дас пістоль*). Ваш?

Сурынта. Здаецца, мой!

Аканом. Не здаецца, а ваш! Панюхайце вы рулю—яшчэ і порахам съмярдзіць! (*Паўза*). Ну, што на гэта скажаце? (*Пістоль трymае ў руках*).

Сурынта. Я скажу, што ты нявіданы ў гісторыі герой!..

Аканом. Я вам даўно казаў, што я—не абыхто!..

Сурынта. А як-жа banda іх?

Аканом. Якая banda... без правадыра!..

Сурынта. Зразумела! Вялікую нагароду атрымаеш!

Аканом. З ахвотаю прыму!..

Сурынта. Узнагарода будзе, а пакуль-што заўтра бярыся за парабкоў!.. Я хворы, ты справу павядзей!..

Аканом. Згода! А зъмен у нас няма ніякіх?.. Парабкі ўсе тыя самыя?..

Сурынта. Апроч аднэй, ну, тэй... яе ты ведаеш... ну, парабчанкі Касі... Ёй дараўана мною воля!.. Яна жыве вось тут (*паўза*), са мною!.. Ты пасядзі хвілінку тут, а я загад аддам сакратару, каб напісаў паперу каралю... (*Пайшоў*).

Аканом. Вось табе і на!.. Значыць, запрадалася!.. Дарэмна і съпяшаўся!.. Але нічога, вяльможны пан Сурынта! Ты вырваў яе з рук маіх, я-ж вырву з рук тваіх!..

Увходзіць Кася, (апранутая ў вопраткі жонкі Сурынты).

Аканом (*зъдзіўлена*). Сьвят, сьвят!.. Царыца неба!.. Гэта хто?..

Кася. Гэта-ж я! Хіба-ж вы не пазналі?

Аканом. Каб сонца яснага ня бачыў, як не пазнаў!.. Мне здалося—пані з таго сьвету!..

Кася. Вы што, уцяклі ад іх?

Аканом. Як бачыце—уцёк!

Кася. Даўно вас ня было!..

Аканом. Праз Віцьку, калом яму зямля!

Кася. Як?

Аканом. А так, Віцька цяпер на тым сьвеце ракаў ловіць!

Кася. Што значыць?

Аканом. Забілі!.. Вось гэтай цацкай. (*Паказвае пістоль*). Я забіў!

Кася. Які адважны сталі?!

Аканом. Толькі-што ад іх!.. Зрабіў там сваю справу... Пакарміў я Віцьку гарохам алавянным і назад...

Кася. Ой, нешта тут ня так!..

Аканом. Ня верыце, хадзем да іх у стан!

Кася. Згода!.. Хадзем!..

Аканом. О, не! Туды зъявіцца зараз не выпаде!.. Там страшэнны перапуд, я шмат людзей перастраляў, зламаўся мой пістольчык!..

Кася. Ага, спалохаўся!..

Аканом. Я непалахлівы!

Кася. А вось пабачым зараз! (*Xітра*). Вы да Сурынты?

Аканом. Праўду кажучы, на вас прыйшоў я глянуць!..

Кася. Адкуль-жа вядома, што я тут?

Аканом. Я сэрцам чуў!

Кася. Якое чулае ў вас сэрца!

Аканом. Штоноч у съне вас бачыў!.. Толькі і чакаў тae шчасльвае хвіліны, як вас пабачу ў съне!..

Кася. Ды што вы?

Аканом. Так, так! Калі гляджу на вас—здаецца мне, гляджу на каласістae жытa, адкуль выглядываюць блакітныя васількі!.. То-ж ваши вочки!..

Кася. Ой, як вы складна мовіце!

Аканом. Гатоў я салавейкам заспяўваць!

Кася. Ну, заспяўвайце!..

Аканом. Баюся, пан яшчэ пачуе!

Кася. Ды не пачуе!

Аканом. Голас у мяне, што ў салаўя!.. Як зацягну... але баюся пана...

Кася (*хітра*). Значыць, вам Суринта страшны?

Аканом. Ну, вядома, бо пан!..

Кася (*хітра*). А Віцька?

Аканом. Мерцвякі ня страшныя!

Кася (*стоячи ля акна, дэіка крыкнула*). Ах!

Аканом. Што з вамі?

Кася. Віцька тут! (*Аканом са страху паваліўся*).

Кася (*тупаючы нагамі, крычыць*). Сюды зноў ідзе... Э калом вялікім... (*Аканом, паўзучы, уцякае і крычыць: Уланы! уланы!*).

Кася (*съмяючыся*). Ну і адважны... Налгаў, налагаў, і мысьліў, што паверу. (*Пайшла ўсьлед за ім*).

Увайшла нянька.

Нянька. Як кропля вады—маці!.. Што будзе, калі
ён яе спаткае—бяды!..

Убягае парабок Пракоп.

Пракоп (*устрывожана*). Нянечка! Толькі я
ўзышоў на ганак, аж бачу..

Нянька. Каго?

Пракоп. Паню... з таго съвету!..

Увайшла Кася.

Пракоп (*глядзіць на Касю, хрысьціцца*). Вось...
пані... былая наша! (*Выбег*).

Кася (*са страхам*). Нянечка! Што гэта значыць?
Хто-ж я? (*Прытулілася са страхам да яе*).

Увайшоў Сурынта.

Сурынта (*з жахам моцна крыкнуў*). Рузя!

Кася (*дзіка крыкнуўши*). Мама! (*Павалілася*).

Сурынта (*стаячы пры крэслье*). Нянька, хто-ж
яна?

Сурынта захістаўся і сей.

ЗАСЛОНА.

ДЗЕЯ ПЯТАЯ

Тая-ж самая дэкорацыя. Ноч. На сцене цёмна, адна сьвечка гарыць пры вобразе. Чуваць, як сьпявае хор царкоўную песнью граюць арганы. Гадзіннік б'е 12. (*З пад стала вылазіць аканом.*)

Нянька. Дачка пана!

Аканом (*крадучыся, выйшаў на сярэдзіну пакою, азірнуўся*). Моляцца!.. Сурынта дажывае свае дні!.. У бога ласку вымаліць ён хоча!.. Н-не, мой даражэнкі!.. Усё рушицца, усё ляціць у бяздоныне!.. Яшчэ адна патуга і на пасадзе панскім будзе пуста... Каторую ўжо нач ня сплю, чакаю яго съмерці!.. (*Становіцца на калены перад абразом*). Божа літасціўы, будзь ласкаў, памажы мне ў гэты цяжкі момант!.. Рукамі ўласнымі капліцу я збудую ў імя спаса!.. (*Прыслухоўваецца*). Нехта ідзе, яна, няйначай!.. (*Кідаецца ў распачы, шукае выхаду*). Цяпер мая ты будзеш!.. (*Зноў пад стол скаваўся*).

Увайшла Кася, (*апранутая ў сваю ранейшую вопратку*).

Кася. І дзень.. і хвіліну праклінаю!.. Праклінаю цябе ў тваім палацы, як вырадка людзкога!.. Няхай праклён пачуе зямля сырая!.. Хай паглыне яго і палац пракляты! О, доля, доля!.. Куды-ж ты завяла

мяне!.. Дзе цяпер мая дарога! (Упала на калены ля
крэсла і ціха плача).

Увайшла нянька.

Нянька (на вобраз). Божа справядлівы!.. За
што твая напасьць?!.. Божа, божа!..

Кася (моцна крыкнуўшы). Няпраўда!.. Няма
бога!.. Я перад усім съветам скажу, што яго няма!..

Нянька (спалохаўшыся). Кася! што ты кажаш!

Кася. Ну, нянечка, якую-ж назву заслужыла я
цяпер?.. Дзе-ж быў бог?!.. Я з родным бацькам жыла,
як яго жонка!.. Дзе-ж божая была рука?!.. На месца
сваёй маткі!..

Нянька. Ты ахвяра перад богам!.. Касенка,
усё даравана табе!.. Бог літасьцівы!..

Кася. Лепш памажы мне ўцячы!

Нянька. Дзеткі, нікуды не ўцячэш!..

Кася. Тады я рукі наляжу!.. (Арганы і съпевы
спыніліся).

Нянька. Дзеткі, пашануй хоць маю старасьць,
застаńся з намі!..

Кася. Не, толькі ўцякаць магу я!..

Нянька. А як-жа будзе з бацькам?..

Кася. Мне ўсёроўна!..

Нянька. Ён зусім хворы!.. Хто-ж зашануе і
матчыну магілу?..

Кася. Не магу!.. Праклятаю перад усім съветам
стану!.. Не, толькі ўцякаць!..

Нянька. Як рассудзіць такую справу!..

Кася. Скажи мне, нянька, маг-ла-б ты для мяне?..

Нянька. Што, дзеткі?

Кася. Я хачу паклон апошні аддаць матчынай ма-гіле!.. Пойдзем разам!..

Нянька. Зараз?.. Ноччу?..

Кася. Ня страшна! Прыйду я, прытулюся да сырой магілы... Няхай пачуе сълёзы свайго дэіцаці!.. Я-ж у гэтым, ведаеш, не вінавата!..

Нянька. Касенька, ня трэба зараз!..

Кася. Тады адна! (*Пайшла*).

Нянька. Касенька!.. Куды-ж ты ў гэтакую цем! (*Пайшла за ёю*).

Увайшоў Суринта, (зусім хворы).

Суринта. Бясконцая якая нач!.. Страхі... пры-віды... спаць не даюць мне, сіл няма змагацца... (*Сей на крэсла, апусьціўши галаву, паслья вялікай паўзы*). Хто? Тут... хто?.. (*Углядаетца ў цёмны куток*). Не пазнаю!.. Хто? Парабак?.. што, засеклі?.. Хто за-сек?.. Я?.. Не памятаю!.. Я-ж казаў... не памятаю!.. Дай мне спакой—за тваю душу духоўнік моліцца штодня!.. О, не магу!.. (*Сей апусьціўши галаву*).

Ціха увайшла нянька.

Суринта. Маліцца не магу!..

Нянька. Чаго-ж было ўставаць вам, пане!..

Суринта (*са страхам доўга ўглядаючыся*). Ня-ня! Ты? (*Нянька адказвае*). Пабудзь тут, нянецка, са мною: страшна... Сіл няма змагацца... прывіды

выгналі мяне адтуль, прыйшоў сюды, яны і тут!..
Вунь глянь!.. Ён... гэты парабак!..

Нянька. Нічога і нікога тут, панок, няма!..

Сурынта. Я-ж толькі-што іх голас чуў!..

Нянька. Каго?..

Сурынта. Той парабак, якога... нібы я... забіў!..
Ох, памяць, памяць... іх было шмат... Хто можа помніць усіх і ведаць?!

Нянька. Ляглі-б, паночку!..

Сурынта. Не!.. Не магу!.. Чакаю аканома...

Нянька. Ён дзесьці прапаў!.. Тры дні яго няма...

Сурынта. Ён прыдзе!.. Што абяцаў, то прынясе!.. (Дзесь далёка павень запяяў. Сурынта ўстрывожана, шэптам). Няня! чуеш?..

Нянька. Чаго-ж палохацца?!.. Гэта-ж на сяле пяюць пеўні!..

Сурынта. Няпраўда! Гэта—страхі, прывіды!.. Яны штоноч пяюць!.. састраху сэрца біцца перастала!.. Няня!.. ідзі скажы духоўніку, каб ён маліўся за мяне!.. Няхай і хор съпявает ціха, ціха... Можа, я пад съпев засну, быць можа, я ня буду чуць...

Нянька. Духоўнік ужо з сіл выбіўся і съпевакі паснулі! Хай адпачніць: каторую ўжо нач яны ня съпяць!..

Сурынта. Няня! Прашу цябе—ты разбудзі духоўніка; няхай ён моліцца!.. (Глянуў у кут). Во! ён зноў стаіць тут!.. (Моцна). Няня! Я цябе малю... (Яшчэ мацней). На ногі ўсіх маіх паданых, уланаўверных слуг!..—Я-ж не магу, мне страшна!.. Няня! выжані яго адсюль. (Мацней). Ну, выжані, прашу

цябе, дзвіверы яму ты адчыні!.. (*Нянька адчыніла дзвіверы*). Ну, вось ён выйшаў... Цяперака спакойна я засну!.. Дык разбудзі-ж духоўніка!

(*Сей, апёрся аб стол, вялікая паўза. Нянька пастаяла, заламала рукі і выйшла.*)

Увайшла Кася (доўгія глядзіць на Сурынту).

Сурынта (*устаў, падышоў да яе*). Не праклінай мяне, дачушка!..

Кася. Прэч ад мяне!..

Сурынта. Пакідаеш?

Кася. Пакідаю, праклінаю!..

Сурынта. Кругом мяне страшэннае бяздоње!.. Астатні дажываю дзень!.. Застанься!..

Кася. Ні аднэй хвіліны!..

Сурынта. Ты будзеш гаспадарыць над усім!.. Табе я апішу ўсё!..

Кася. Мне нічога не патрэбна!.. Няхай люд бедны скарыстае, убогай я прыйшла, і гэткаю адыйду!..

Сурынта. О, зълітуйся над сваім бацькам!..

Кася. Усё кончана між намі! (*Пайшла ў другія дзвіверы*).

Сурынта. Адзін, як пень той у полі!.. Ні сіл, ні блізкае души!.. Блукаў у жыцьці і не агледзеўся, як на краю пагібелі! Ну, які-ж выхад?! Слуга загінуў верны мой!.. Тры дні як ужо яго няма!.. Ён абыцаў мне прынесці атруты! (*Сей на лаву; у гэты час ціха вылез з-пад стала аканом і стаў ззаду, пан спалохаўся*). Хто тут?!. Хто?.. (*Са страху абамлеў*).

Аканом (*узыў ліхтар, запаліў у ім съвечку, падышоў, з агідаю глядзіць, а потым плюнуў яму ў твар*). Вялікі пане, перад вамі ваш слуга пакорны, аканом, ачненчеся!..

Сурынта (*ачнуўшыся*). Ты вярнуўся!.. (*Устаў, аканом яго падтрымлівае; Сурынта абняў яго за шию і кватна глядзіць у твар*). Ну, прынёс? (*Аканом павольна паказвае бутэлочку, нічога ня кажучы.*)

Сурынта (*паволі ўзыў бутэльку*). Сягоння мы з табою пойдзем на паляванье!.. Будзем ганяць лісоў... Але, што я кажу, пашто ганяць іх... (*запнуўся*).

Аканом (*хціўна*). Атруцім!.. (*У Сурынты задрыжэлі страшна руки*).

Аканом. Мощная, як той агонь!.. Ледзь адна капля—і съмерць на месцы! (*Апошнія слова. Кафка расцяжна*).

Сурынта (*глядзячы ўдаль, паўтарае апошнія слова*). І съмерць на месцы! (*Перамогши сябе*). Ну, аканом, будзь-жа гатоў!..

Аканом. Я гатоў! Чакаю толькі вашага загаду!..

Сурынта (*паказаў рукою на дзъверы*). Выйдзі! (*Сам адварнуўся, аканом, быццам адыходзячы да дзъвярэй, зноў спрытна схаваўся за стол*). Іншага выхаду няма! (*Нешта думае і каля сябе шукае*). Чаго шукаю я?.. Ох, памяць, памяць і ты мне пакінула!.. (*Убачыў на стале паперу*). Але, павінен напісаць я та-стаманат! (*Сеў, пачаў пісаць, дрыжачы рукі*). О, што са мною?!.. Дрыжачы рукі... я сам не напішу... Да-рэмна адпусціў я аканому; ён-бы мне і напісаў!.. (*Закрыў твар рукамі і думае, у гэты час вылез з-за стала*)

аканом, падышоў да дэвярэй і скрыпнүү імі, Сурынта спалохаўся). Хто тут?

Аканом. Я!

Сурынта. Якраз ты мне патрэбен!.. Сядай.. Пішы, што я скажу! (Аканом сеў).

Я, Сурынта Зыгмунд, уладар зямлі ад межаў Рыжамполю да межаў Лесаводы, уладар будовы і статкаў і здабытку, гэтым тастамантам упаважняю па маёй съмерці (моцна задрыжэў)... так, па маёй съмерці... быць поўнай гаспадыняю (аканом хітра спыніўся) над ўсім рухомым і нярухомым маім дабром маю падданую—Касю, Кацярыну. Ніхто ня можа перашкаджаць ёй гаспадарыць так, як яна захоча і ад сённяня вольная яна. Месяца красавіка, дня не памятаю.

Аканом. Красавіка, 10-га дня—1675 году.

Сурынта (устаў, падпісаў паперу). А цяпер я прынясу пячатку! (Выйшаў у бакоўку).

Аканом (азірнуўся). Што ўжо будзе, то будзе! Альбо пан, альбо прапаў такога моманту не ўлаўлю ніколі! Альбо загіну, як сабака, альбо век буду багаты! (Чытае). Гэтым упаважняю свайго аканома такога-та быць поўным гаспадаром над усім. Подпіс а пячатка зараз будзе!..

Увайшоў Сурынта.

Сурынта (наставіў пячатку, аканом злажыў тастамент, пакінуў на стале). А цяпер выйдзі і будзь гатоў... сягоныня ўночы! (Адвярнуўся. Аканом зноў схаваўся).

Сурынта. Усё мінула, як той сон!.. Багацьце, сіла і ўладарства!.. Свяціла калісь сонца мне, звязлі зоркі, да ног падданы мне мужык хіліўся... А цяпер ужо нада мною ~~друган~~ кружыць, весьціць съмерць!.. Таставант тут, а разам (дастасе з-за пазухі мяшочак з грашымі) і мае дукаты!.. Жыві і карыстай, а мне ва ўзнагароду за блуднае жыцьцё — кропля атруты! (Налиў у шклянку атруты, паднёс да вуснаў, трасуцца руки). Што, страшна, н-не, усё загінула, адна хіба адвага засталася са мною. (Выпіў). Ах!.. сэрца!.. (Апусьціўся на падлогу). Млеюць руکі, гарыць у грудзёх... Што я зрабіў, я-ж, не паклікаў, не аддаў! (Паўзе да стала, бярэ гроши і таставант, стогнучы крычыць). Кася, Кася, выйдзі!.. Апошні раз я гляну на цябе!.. (Аканом, як вужака, вылез і, крадучыся, падыходзіць да яго).

Сурынта (тримаючы ў руцэ, ледзь кажа). Аддай вось гэта ёй!..

Аканом (вырваўши ў Сурынты з рук). Ня ёй, а мне! (Наступіўши нагою на пана). А, подлы ты, сабака! Жыў, як быдлё, і паміраеш, як быдлё!.. Адна кропля атруты—вось нагарода за твае ўчынкі!.. Здох?! Цяпер я на тваіх касцяях збудую сабе шчасце! (Прымаючы ў руках, падыходзіць да абраза, як-бы хвалячыся). Усё маё!.. І гроши!.. І зямля!.. І Касенька—мая! (У гэты момант, крадучыся, увайшоў Віцька, пачуў усё, злажыўся з пісталета і стрэліў).

Віцька. І куля твая! (Аканом, як сноп, валіцца). Сабаку—сабачая і съмерць!..

Убітла Кася.

Кася (ня гледзячы на падлогу, са страхам).
Баця! Ты страляў?

Віцька. Я!

Кася (убачыўши трупы). Ты абаіх забіў?

Віцька. Я аднаго! (На аканома). Вось гэтага...
пан Сурынта атруціўся!..

Кася (з жахам). Віця! Што цяпер будзе? Што?
(Глядзіць на труп бацькі).

Віцька. Шырокая дарога перад намі—увесь
блыс свет!..

Кася. А дзе-ж яна, мая дарога?

Віцька. Са мною, любая! З усімі намі, хто зма-
гаетца з няпраўдай чорнай. Туды, дзе ёсьць прастор
і воля! Дзе няма прыгнёту!.. (Пачынае гарэць палац).

Уваходзіць з ігтанцам Агата (тримае паходню ў руках).

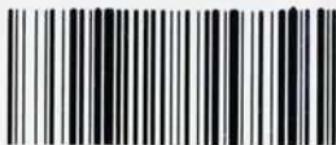
Віцька. Палі ўсё, Агата!.. Няхай агонь яскравы
і попел нішчыць месца людзкое нядолі!.. Ну, Ка-
сенька, у дарогу!..

Агата. За сълёзы, за зънявагу, за кроў нявольні-
ці—агнём адказ наш!.. (Віцька ўзяў на рукі Касю
і панёс. Палац гарыць).

ЗАСЛОНА.

1964 T.

162227
179201



B0000003 139507